

Librairie Landry

PROPRIETAIRE
TEL.: 233-3407

ASSURANCES AUTOPAC

D'ESCHAMBAULT

136, BOULEVARD PROVENCHER

GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816



Vol. 66 No 10 SAINT-BONIFACE

JEUDI 8 JUIN 1978

Pour une meilleure éducation française au Manitoba : un Centre de ressources

Pallier les défauts de jeunesse

Il y a longtemps que l'on envisageait, dans les milieux de l'enseignement en français, de mettre sur pied un organisme chargé de pallier deux faiblesses importantes de l'éducation en français: le manque d'une production de matériel pédagogique approprié au Manitoba et la mauvaise distribution de ce même matériel. Telles sont les deux grandes priorités du tout jeune Centre de ressources pédagogiques.

Le projet bénéficie d'appuis considérables. En effet, non seulement le ministre provincial de l'Education, M. Cosens, s'est déclaré en faveur de cette intitative des 12 divisions scolaires offrant une programmation française, mais le Secrétariat d'Etat, par le truchement du Bef, a garanti une subvention de \$200,000 comme fonds d'établissement pour les

deux années à venir. D'ailleurs un premier chèque de \$100,000 a déjà été versé.

Quant aux frais de fonctionnement, les 12 divisions intéressées dépenseront un montant de \$125,000 au cours des deux prochaines années. Et le Fédéral s'est engagé à octroyer une somme équivalente. Si bien que le président du comité du Centre de ressources pédagogique, M. Roger Millier est d'avis qu'il "faudrait être très pessimiste de penser que l'opération ne pourrait réussir".

Dès délais

Dans un premier stade, le Centre va s'efforcer de réunir du matériel pédagogique et de former des techniciens. Ensuite seulement la production de documents pourra être envisagée. M. Millier parle d'un délai d'une année. Pour ce qui concerne la collecte de documents, imprimés et matériel audio-visuel, li faut souligner que nombre d'organismes (comme les ministères par exemple) offrent de la documentation gratuite; et qu'il n'existe pas moins de 500 centres au Canada où l'on peut obtenir des films.

A l'heure actuelle, le Centre de ressources pédagogiques est en négociation avec le collège de Saint-Boniface pour l'obtention d'un local. Et s'il faut en croire M. Raymond Hébert, sous-ministre adjoint responsable du Bef, "l'entente sera sans doute conclue sous peu"

Notons encore qu'au niveau des structures mises en place, deux comités sont en charge du Centre de ressources: un grand comité de 12 membres (un pour chaque division scolaire intéressée) et un comité exécutif de 5 membres: Paul Ruest, Louis Gosselin, Henri Bouvier, Bill Steur et Roger Miller, qui cumule les charges de président des deux comités.



Le 14 juin se tiendront les Jeux floraux du Manitoba. L'occasion pour de jeunes francophones de démontrer leurs talents.... L'ensemble des oeuvres sera exposé au Ccfm. Voir page 8, 9, 10.

Billet

Politesse

Surprise dans notre courrier ce matin. Mauvaise surprise. Du moins pour nous, petits naifs que nous sommes encore à nos heures perdues, qui croyions ingénument que la división scolaire de la Rivière-Seine se ferait un devoir d'envoyer ses textes d'annonces en français à LA LIBERTÉ.

Mais non. "Please translate and print in the next edition. Smallest ad please. Thank you." Bah, diront les blasés, il faut bien vivre avec son temps. Certainement. Pourtant nous prétendrons qu'il faut savoir vivre avec son temps. Et la plus élémentaire règle de savoir-vivre de la part d'une division scolaire aussi francophone (?) que la Rivière-Seine, aurait été de trouver une personne capable d'écrire le texte de l'annonce en français pour LA LIBERTÉ.

Décidément, il n'y a pas que l'humour à être la chose la moins bien partagée. Il va falloir, tristement, y ajouter la politesse.

La rédaction

Voir section "IDÉES"

- <u>l'éditorial</u>: l'union fait la culture
- Un scandale de poids

Collège Universitaire de Saint-Benifese

COURS D'ÉTÉ (5 juillet - 17 août 1978)

Chimie théorique élémentaire Perfectionnement du français Philosophie politique Géographie

2.120 44.110 15.230

53.343 (Le Canada) 53.348 (Problèmes canadiens) -BAIN '78 (juillet 1978) ---

À CAP-ROUGE: projet de perfectionnement de l'enseignement en français

idées

Éditorial

L'union fait la culture

Quel travail est plus ingrat que celui qui consiste à "s'occuper" de culture? Et de fait, il faut une foi absolument inébranlable pour ne pas se laisser décourager par les innombrables revers que l'on doit essuyer à longueur d'année. Ceci est dit pour rendre justice à tous les représentants de comités culturels de la province qui ont tenu, samedi dernier, leur journée d'étude provinciale en coordination et en planification.

Le moral n'était pas au beau fixe pour tout le monde. Deux graves problèmes, toujours les mêmes au demeurant, ont été soulevés (une nouvelle fois) par ces hommes et ces femmes qui s'échinent à amener un peu de vie culturelle en français dans leur communauté. D'une part la difficulté de trouver la relève pour assurer l'avenir et, d'autre part, le manque de participation. De quoi, effectivement, décourager les plus optimistes et les mieux intentionnés.

Pour ce qui concerne la relève, inutile de compter sur une génération spontanée. Bien sûr, comme le soulignaient la plupart des délégués des différents comités culturels, comme ceux de Saint-Claude ou de Notre-Dame-de-Lourdes, des animateurs doivent être formés. Mais l'animateur ne constitue qu'un moyen pour "animer" la culture, et non une panacée pour la préserver. Cette préservation reste l'affaire de toute la communauté. C'est à elle de bouger.

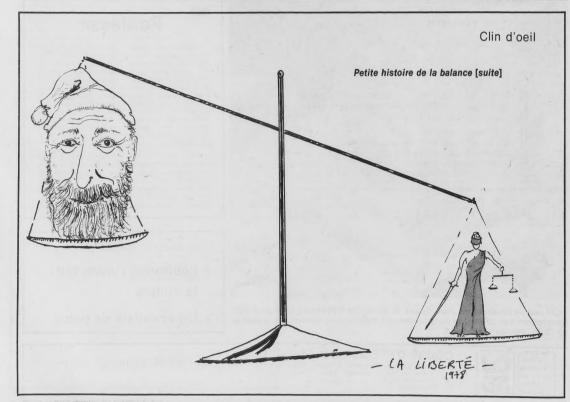
Et sur ce point précis, si l'on veut demeurer réaliste, force est de constater que certaines communautés francophones ont une existence tellement précaire, vue leur petite taille, qu'il est bien délicat de leur reprocher un manque de dynamisme. La solution réside certainement dans un rapprochement des communautés. Ce qui a été fait, par exemple, dans le nord de la province, où les villages de Saint-Georges et de Powerview disposent d'un comité culturel commun.

Seulement, bien qu'en théorie la solution paraisse séduisante, une fois sur le terrain, on s'apperçoit que les distances constituent un handicap sérieux. Il faudra donc choisir, tôt ou tard, entre l'isolement et l'effritement progressif de la communauté et une meilleure communication, L'union fait la force, La survie de la culture francophone ne peut s'effectuer qu'avec l'appui massif de TOUS les francophones.

Dans ce sens, il serait profondément injuste de désigner des responsables en particulier. Pourquoi jeter l'anathème sur les parents, les professeurs, ou vouloir mettre LA LIBERTE au pilori? Il est bien trop facile de rejeter l'indifférence collective sur un quelconque bouc émissaire. En tout cas, LA LIBERTE, de son côté, laisse savoir, une fois encore, qu'elle reste prête à assumer son rôle de lien entre tous les francophones du Manitoba, qui souffrent d'être le plus souvent éparpillés en petites communautés à travers la province.

Au fait, nous n'avons pas encore évoqué le Centre culturel franco-manitobain, qui renaît de ses cendres. Rappelons simplement à son sujet que dans l'esprit de beaucoup de gens, il ne re présente qu'un centre culturel pour Saint-Boniface, Mais nul doute que le nouveau conseil d'administration va chercher à effacer cette image de marque peu reluisante. Car son mandat est bien de promouvoir la culture pour l'ensemble de la province. Une fois pour toutes, le tempe où cheque comité culturel faisait ses "bebelles dans som coin, doit être révolu. Survie oblige.

LA REDACTION



Un scandale de poids

Deux poids, deux mesures pour les annonces du Fédéral

Alors c'est donc vrai! Deux poids, deux mesures! On s'en doutait bien avant d'avoir lu le document de la Ffhq, qui traite d'une façon comparative la situation de la minorité francophone hors Québec et de la minorité anglophone au Québec. On s'en doutait aussi avant de faire le relevé des annonces gouvernementales parues dans le quotidien anglais "The Winnipeg Tribune" entre le 16 et le 31 mai, et dans LA LIBERTÉ.

S'il y avait encore quelque avocat du diable ou quelque Saint-Thomas parmi vous, chers lecteurs francophones, qui aimez être informés par votre gouvernement fédéral dans votre langue officielle, jetez un petit coup d'oeil sur le tableau comparatif suivant.

Voici d'autre part le texte de la lettre que LA LIBERTE a fait parvenir à M. Jean-Claude Nadon, conseiller spécial à la Direction des langues

	Annonces reçues	Wpg Tribune	Annonces reçues	La Liberté
AIR CANADA	5	\$2,267.65	0	
CN	17	2,882.11	1	\$ 66.95
TRAVAUX PUBLICS	5	494.34	0	***************************************
TRANSPORT CANADA	1	924.00	0	***************************************
PARCS CANADA	1	57.75	0	***************************************
FONCTION PUBLIQUE	1	693.00	0	***************************************
CONSEIL DES PORTS	1	61.60	0	***************************************
EMPLOI & IMMIGRATION	2	352.64	0	***************************************
POSTES	2	73.92	0	***************************************
MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS	0		2	163.00
PROGRAMME D'ISOLATION	0		1	108.00
TOTAL	35	\$7,807.01	4	\$337.95

NB. Le taux utilisé pour calculer la valeur des annonces a été obtenu grâce à un appel téléphonique au "Tribune". Une somme qu'il faut d'ailleurs multiplier au moins par deux, si l'on pense au "Winnipeg Free Press".

Naturellement, nous ne pousserons pas l'indécence jusqu'à faire un commentaire, bien inutile au demeurant. Disons simplement qu'il ne suffit pas de prêcher l'unité canadienne, mais aussi de traduire ses sermons par des actes concrets. Dans ce sens, il faut rendre justice au ministère de l'Emploi et de l'Immigration qui, à l'occasion des nouvelles réglementations sur l'immigration, a fait paraître dans notre journal une série d'annonces.

officielles.

Direction des Langues officielles a/s M. Jean-Claude Nadon Conseil du Trésor Ottawa, Ont. K1A OR5

Cher monsieur Nadon.

Ci-inclus une deuxiè-me série d'annonces gouvernementales qui gouvernementales qui ont paru dans le quoti-dien anglais "The Win-nipeg Tribune" du 15 au 30 mai, 1978.

Comme toujours le journal français de la province a été oublié. Il est à remarquer qu'Air Canada se permet mê-me, pour certaines annonces, de faire paraî-tre le texte et en an-glais et en français dans le quotidien anglopho-ne... ce qui me paraît une anomalie étant donné que nous avons un journal Français.

Espérons que dans un avenir rapproché, tous les Canadiens pourront être informés par leur gouvernement dans les deux langues officielles. désirée l'exige.

Sincèrement. Claude R. Gagné directeur-exécutif

lettres à LA LIBERTÉ

Monsieur le rédacteur,

J'ai bien lu votre édi-torial intitulé Les états du Secrétariat d'Etat (livraison du 1 juin 1978).

Il va sans dire qu'en substance la critique est justifiée. Le ministère a été lent à rencontrer les conditions du contrat. Je tiens tout de même à ce que les agents con-tractuels et la population sachent que je ferai tout en mon pouvoir pour remédier au problème dans les plus brefs délais.

En terminant, l'aimerais clarifier un point. Les sommes requises pour payer les agents contractuels existaient lors de la signature des contrats et elles sont encore là. Rien n'a changé là-dessus. Elles pro-viennent en effet d'une section du budget ayant trait aux services professionnels (contrats). Il n'y a pas eu de pratique malhonnête de la part du ministère. Il y a eu, toute fois, des lenteurs administratives inaccepta-bles pour lesquelles j'offre mes excuses

Jean Trudeau Directeur régional

NDRL. Pour rendre justice aux fonctionnai-res du Secrétariat d'Etat à Winnipeg, précisons que vendredi dernier -comme les choses peu-vent se régler vite - l'animatrice externe, qui n'a-vait encore rien reçu, a touché la majeure partie de son argent. Toutes nos félicitations!

Bons mots

A tout ce qu'on lui demande, l'enfant ré-pond non. Cet âge, au moins, sait ce qu'il ne veut pas.

Tout le monde est d'accord sur cette défi-nition du vocable "li-berté": "Mot de trois syllabes".

On divorce comme on se marie: pour le meilleur et pour le pire.

Les vrais

pectus publicitaire des grands de ce monde. La lecture égoïstes

toire des civilisations nous fait découvrir que sont tristes comme des faux dévots, parce qu'ils se refusent le passe-temps piquant de pen-ser à ceux qui les enle passé marquait souvent un progrès sur l'avenir. tourent.

par Albert Brie

L'histoire est le pros-

actualités

Nomination d'un agent régional pour les Prairies

MM Robin Skuce, secrétaire général du Secrétariat d'Etat et Jean Trudeau, direc-teur régional de la région des Prairies, ont annoncé la nomination de M. Gérard J. Gagné, âgé de 52 ans, comme agent ré-gional d'information pour les Prairies.

M. Gagné sera chargé de faire connai-tre au Maniloba, dans la Saskatchewan. dans l'Alberta et dans les Territoires du Nord-Ouest, les divers programmes du Se-crétariat d'Etat. Il se tiendra aussi en communication étroite avec la presse écrite et avec la presse électronique dans ess provinces.

Natif de Saint-Pierre, au Manitoba, M. Gagné apportera à sa nouvelle fonction toute la richesse de son expérience. Il travaille en effet au ministère depuis 11 ans et il était, depuis trois ans, directeur de la Direction des groupes minoritaires de langue officielle.

Avant de rallier le ministère en 1967, M. Gagné avait travaillé pendant quatre ans à l'Office national du film à Winnipeg et avait été, pendant plusieurs années, adminis trateur scolaire au Manitoba. Par ailleurs



M. Gérard J. Gagné, agent régional d'infor

il détient un B.A. de l'université du Mani-toba. Il est marié et père de six en-

A Ottawa

"Nous refusons d'être la dernière jeunesse"

Suite à la marche sur le parlement d'Ottawa, orga-nisée par la Fédération des jeunes Canadiens français le 26 mai dernier, le Con-seil jeunesse provincial, qui a participé à cette dé-monstration, nous a fait

prise de conscience des jeunes Canadiens français, yolume très éloquent paru en 1977, vient d'être dépas-sé par une manifestation unique dans les annales de la 'francophonie clandesti-ne: 1,000 jeunes de toutes mêmes ce que les politi-ciens leur refusent, c'est-à dire une politique de dé-veloppement des communautés trancophones dont



A Ottawa, 80 jeunes Franco

communiqué

tawa, venus réclamer eux

jeunesse provincial parti-cipant à cette marche du 26 [suite p. 5]

"La Dernière Jeunesse?",

LA LIBERTÉ

Membre de la M.W.N.A. et des Hebdos régionaux GERANCE: Claude Gagné

JOURNALISTE: Marc Labelle

JOURNALISTE COOPERANT: Bernard Bocquel

REVISION DES TEXTES ET CORRECTION DES E-PREUVES: Josiane Ruggeri

COMPOSITION TYPOGRAPHIQUE: Diane Gagnon, Lorraine Sabo.

MONTAGE: Gérard Gagné

SERVICE DES ANNONCES COMMERCIALES: Claude

SECRETARIAT: Régina Leclerc, Odette Guyot

Toute correspondance doit être adressée à LA LIBERTS. Case postale 96, Saint-Boniface, Manito-ba, R2H 3B4. Au téléphone: 247-4823.

L'abonnement annuel coûte: \$15.00

LA LIBERTE est imprimée sur les presses de Kingde Printing (1974) Ltd., 807, rue Erin, Winnipeg, Manito

rée comme courrier de deuxième classo: no

Projet Aventure

Le taux de délinquance réduit de moitié



Un groupe de 30 jeu-nes adolescents, âgés de 12 à 17 ans, sont montés, samedi, pour la première fois de leur vie. à bord d'un avion à réaction (Hercules), dans le cadre du nouveau projet qui vise à susciter chez les gens de la commu-nauté, un intérêt à se prendre en main.

Les jeunes passagers font partie de ce projet "Projet Aventure", qui a pour but de réintégrer dans la société, les jeunes adolescents qui ont, à plusieurs reprises, enfreint la loi. Selon les des écoles et des pa-rents des enfants, ce programme aurait réduit de moitié leur taux de délinquance.

"Le "Projet Aventure" vise à susciter chez les jeunes le désir de décider eux-mêmes ce qu'ils veulent faire de leur avenir, a expliqué le direc-teur du programme, M. Claude Aubin. L'autodétermination chez les jeunes, a-t-il ajouté, est un des aspects les plus im-portants dans la communauté. C'est pour cette raison que nous ne fonctionnons pas de la même façon que les centres d'accueil. Nous nous servons de ce que la communauté nous offre plutôt que de res-treindre les jeunes à un édifice, dont ils devien-nent trop dépendants."

NDLR- La Liberté publiera dans la prochaine édi-tion, un dossier qui traitera, plus en profon-deur, des différents aspects et résultats qu'ap-porte le Projet Aventure, chez les jeunes délin-quants de la communau-

en bref

La Chambre propose des priorités législatives au premier ministre Trudeau

La Chambre de commerce du Canada La Chambre de commerce du Canada vient de suggérer une liste de sujets prioritaires auxquels le Parlement devrait s'attaquer avant les prochaines élections. Cette liste, incluse dans une lettre à M. P.E. Trudeau, premier ministre du Canada, comporte dix-neuf points que la Chambre aimerait voir règler "soit par l'égislation, soit par déclaration d'intention."

Ces propositions de la Chambre visent à satisfaire quatre objectifs majeurs: encou-rager les investissemnts et la concur-ce, restaurer la conflance du monde des affaires, redéfinir le rôle du gouverne-ment et introduire "un projet complet de réformes constitutionnelles".

Sam Hughes, directeur de la Chambre, suggère qu'en agissant sur ces recommandations, "l'activité économique s'améliorerait ainsi que la création d'emplois, et permettrait aux Canadiens de redevenir optimistes quant à la survie du Canada comme pays fort et uni."

Traitant du problème des investissements et de la concurrence, la Chambre recommande des mesures pour accroître la productivité du capital et de la main-d'oeuwe; pour encourager certaines industries à s'équiper pour produire à l'échelle mondiale; pour surveiller de prés

les négociations du Gatt pour protéger les intérêts canadiens et réduire l'impôt sur le revenu des sociétés de un pour cent par an pendant cing ans.

En ce qui concerne la confiance du monde des affaires, la Chambre suggère la pursuite de la lutte contre l'infataton; que le gouvernement affirme que le secteur privé doit être l'une des forces génératrices d'activité économique; la révision complète des réglementations gouvernementales affectant les affaires et un sérieux remaniement de la Loi sur la concurrence.

La lettre de la Chambre déclare que "beaucoup de Canadiens pensent que les gouvernements devraient jouer un rôle moins important dans la société qu'ils n'en jouent actuellement." Plus spécifique-ment, elle recommande des mesures vi-sant à réduire la part gouvernementale du prb; le transfert de certaines fonctions du secteur public au secteur privé; à l'éllmi-nation des juridictions dans les program-mes sociaux; à la réduction de l'indexa-tion des engagements de dépenses des gouvernements; le retrait du droit de grève des fonctionnaires et à l'amélioration du service postal.

Les suggestions de réformes consti-Les suggestions de reformes consti-tutionnelles comprennent: des proposi-tions pour le rapatriement de la constitu-tion; des recommandations sur le parta-ge des pouvoirs entre les divers niveaux de gouvernement; des politiques linguisti-ques plus acceptables et des clauses assu-rant la protection des libertés humaines fondamentales.

Marcellin Tremblay: nouveau président de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie

L'inflation: l'ennemi no 1 au Canada

Le nouveau président du Conseil de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie place l'inflation au premier rang des problèmes socio-économiques auxquels le Canada doit faire face au cours des prochains mois

Telle est l'opinion de M. Marcellin Trem blay, de Montréal, président des Pré-voyants du Canada, qui accédait à la pré-sidence du Conseil de l'Association à l'issue de l'assemblée annuelle de cette dernière, le 31 mai, à Winnipeg.

L'Association canadienne des compa-gnies d'assurance-vie, organisme qui re-groupe 127 compagnies d'assurance-vie, représente environ 99 pour cent de l'as-surance-vie en vigueur au Canada. Avant son élection, M. Tremblay avait occupé divers postes importants au sein de l'exécutif de cet organisme.

Selon M. Tremblay, la période de l'après-contrôle dans laquelle nous entrons comporte le risque d'une nouvelle reprise de la poussée inflationniste. Il invite donc ses concitoyens, aussi bien les chefs d'entreprise que les autorités à divers niveaux du gouvernement et les dirigeants syndicaux comme l'ensemble des agents de développement économique du pays, à exercer une vigilance toute particulière à cet égard.

Faisant allusion par là aux nombreu-Faisant allusion par la aux nombreu-ses discussions qui entourent depuis plu-sieurs mois la question de l'unité na tionale, M. Tremblay, sans nier qu'il s'agisse là d'un sujet d'intérêt capital pour l'avenir du Canada, a soutenu qu'il serait vain de discuter d'unité nationale si l'on ne discuter à valouer d'avant l'àvancarie de réussit pas à relever d'abord l'économie du

Abordant alors la question du clima conomique qui prévaut au Québec, le pré-sident du Conseil de l'Association cana-dienne des compagnies d'assurance-vie a affirmé que s'il n'est pas toujours possible pour les compagnies d'assurance-vie de réinvestir les revenus-primes qu'el-les perçoivent dans la région même où elles les ont perçues, ces dernières sont toujours conscientes de leurs obligations à cet égard et s'efforcent de le faire dans

"Encore faut-il que l'on puisse trouver dans telle région ou dans telle province, les possibilités de placements voulues", a dit M. Tremblay. "Il est bien évident que des projets de développements hydro-électriques comme ceux de la Baie James vont amener un afflux de capitaux au Québec, de même que la construction d'un pipeline ou d'un gazoduc verront le même phénomène se reproduire dans l'Ouest du pays".

Ce qui importe davantage quant à cette question des placements d'importants capitaux, au Québec comme ailleurs, c'est la présence de conditions favorables à la venue de tels capitaux dans la province. "Qu'on nous donne un climat économique favorable et je suis persuadé que cette question des placements des compagnies d'assurance-vie au Québec ne présentera aucune difficulté," a affirmé M. Tremblay.

Le président du Conseil de l'Associa tion canadienne des compagnies d'assu-rance-vie a profité de l'occasion pour rappeler que le système de la libre entre-prise a permis jusqu'ici de maintenir tout de même au Canada l'un des niveaux de vie plus élevés, et ce, en dépit de la spi-

"Ce n'est pas l'effet du hasard", a pour-suivi M. Tremblay, "si nous vivons au Canada dans un pays nettement plus favo-risé que la plupart des pays du monde."

"Si nous connaissons une situation quand même plus rassurante que celle qui prévaut dans nombre de pays dont els média nous rapportent quotidienmement les difficultés, il faut reconnaître que dans



une économie aussi capricieuse, aussi tributaire de celle des autres pays, nous n'aurions pas atteint de tels résultats sic n'eut été de cette volonté de prendre en main notre propre destinée et sans l'esprit d'entreprise qui nous a caractérisés depuis les débuts de notre pays. L'entrepreneurship et l'esprit novateur et inventif de nos chefs d'entreprise expliquent pour une large part l'étan qui a été imprimé au développement de notre pays. une économie aussi capricieuse, aussi tri-

'Ce ne sont pas, non plus, à eux se

nos législateurs qui ont édifié le pays mais bien plutôt l'effort conjugué de tous les Canadiens. Sans aucun doute, nos hommes politiques ont-ils vu à établir les régles du jeu, à prévoir un encadrement favorable à l'éclosion de l'initiative privée, ravorable a l'eclosion de l'initiative privee, voire même à la contrôler par le bials de législations, mais nous devons finalement à la somme de nos libres efforts tant indi-viduels que collectifs de profiter au-jourd'hui d'un niveau de vie dont nous avons toutes les raisons d'être fiers."

[suite de la p. 5]

... la dernière jeunesse

mai et au forum du lenmai et au fortim du len-demain se sont rendus à Ottawa en autobus, à par-tir de leurs propres ressour-ces financières, et non pas grâce à des subventions fédérales.

"En l'espace d'une fin de semaine, la mobilisation de notre groupe a été telle que j'ai même peur que ça explose d'un moment à l'autre" a indiqué durant un interview, Jacques Laprise, président de la Fédération des jeunes Canadiens frandes jeunes canadiens man-çais, organisme en charge de la marche et du forum. De fait, la marche a fait jaillir l'enthousiasme col-lectif, fruit de l'action.

Quant au forum, série de conférences sur l'histoire

de l'Acadie, de l'Ontario et de l'Ouest, ce fut une occa-sion rare de se familiari-ser avec nos racines, nos héros, nos lutes, dans une perspective d'actualité. Les Manitobains sont fiers de signaler la présence de Lu-cien Loiselle, dans l'excel-lente présentation qui a très bien reflété la réalité de l'Ouest

Et puis après? Nous avons maintenant 80 jeu-nes parmi nous, 80 jeunes conscients de la réalité politique canadienne, prêts à faire encore beaucoup pour se faire valoir en tant que francophones. Il y a d'autres manifestations de ce genre: peut-être au Palais législatif manitohais

peut-être devant votre co seil municipal, peut-être devant votre école ou dans votre maison? Mais c'est surtout dans nos coeurs nous portons notre vouloir vivre en français

Nous invitons tous les Nous invitons tous les jeunes Franco-manitobains à se joindre comme ces 80, au regroupement des jeu-nes Manitobains qui veu-lent prendre en main leur propre épanouissement, sérieusement tout en s'a-musant. Réservez dès maintenant les 29 et 30 juin et 1er juillet 1979 pour le festival "On s'garoche à Batoche"

en bref

\$28.7 millions destinés à encourager la recherche industrielle

M. Judd Buchanan, ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie a annoncé dernièrement à la Chambre des communes des mesures destinées à encourager la recherche industrielle au Canada, à créer des emplois pour des scien-tifiques, des ingénieurs et des techni-ciens et pour assurer un financement supplémentaire de la recherche univer-

En falsant part de la nouvelle priorité na-tionale en matière de recherche et de dé-veloppement, M. Buchanan a souligné que le gouvernement voulait renforcer les el-forts industriels en recherche aux moyens de mesures d'aide directe, en modifiant ses poilliques d'acquisition et en encura geant l'industrie canadienne à profiter des résultats des recherches effectuées produs des scientifiques des milieux universi-taires et nouvernementaux et ceci en taires et gouvernementaux et ceci en é-troite consultation et collaboration avec les provinces.

On estime ces nouvelles mesures à \$28.7 millions pour l'année financière 1978-1979.

Une concession fiscale à l'intention des petites entreprises

Les petites entreprises bénéficieront Les petites entreprises bénéficieront d'une importante concession fiscale sous forme de déductions plus généreuses au titre des pertes en capital, selon une dé-claration récente du ministre des Finan-ces, M. Jean Chrétien et du ministre d'ital-tà la petite Entreprise, M. Tony Abbott. Les nouvelles dispositions seront incorporées à la Loi de l'impôt sur le revenu.

Les pertes en capital admissibles at-tribuables à des actions ou créances de corporations privées contrôlées par des intérêts canadiens seront déductibles, aux fins de l'impôt, de toutes sources de revenus. Cette modification s'appliquera aux pertes survenues après 1977.

FÊTE FRANCO-MANITOBAINE



A LA BROQUERIE - LES 23-24 et 25 JUIN

Fêtons ensemble la Saint-Jean-Baptiste

Publicité payée gracieuseté de la Sfm -



activités sociales

Le "Age and Opportunity Centre, Inc", met à la disposition des personnes du troi-sième âge des renseignements sur des sujets tels que les programmes éduca-tionnels et de loisirs, les services d'orien-tation et de forti tégal, les lieux de ren-contre et les services sociaux. Pour obte-nir de plus amples renseignements, com-poser le numéro 947-1276.

Les trajets d'autobus suivants vous sont-lls familiers: Grant, Osborne, Porta-ge, Sargent, William ou Pembina? Si oui, le Service des visites amicales du "Age and Opportunity Centre" a besoin de volon-taires qui veuillent bien consacrer une heure de leur temps libre chaque semaiheure de leur temps libre chaque semai-ne pour rendre visite aux gens du troi-sième âge qui, par la force des choses, doivent rester à la maison. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communication avec Mme Irene Muzyka, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi, au numéro 947-1481.

Le "Job Bureau Inc." pour les gens du troisième âge, situé au 1107-211, avenue Portage, a reçu plusieurs demandes d'employeurs concernant des compagnons de résidence avec un bon logement et un saiaire. Ils sont aussi à la recherche d'un couple pour accomplir des tâches faciles dans une pépinière, soigner des poules des chiens, et en retour, être logé dans un chalet. Des jardiniers et des hommes à tout faire sont aussi crandement rechertout faire sont aussi grandement recher-chés. Composez le numéro 943-8875.

L'Ecole de danse Ziegfeld donnera C'Ecole de danse Ziegleid donnera un concert au théâtre Playhouse, dimanche 18 juin à 19 h 30. Le programme mettra en vedette des enfants âgés de deux ans et demì à 18 ans et les billets réservés aux gens du troisième âge seront vendus au prix spécial de 50 cents chacun

Quelqu'un a besoin de toi. Suivent quelques occasions de rendre service au Foyer Saint-Boniface, 271, rue Archibald. Si tu veux prêter ton alde, compose le 233-7430 entre 10 h et 14 h 30. Demande Mme MacKenzie.

- Serre-chaude: aider à s'occuper de leurs plantes, une heure, une ou deux fois par semaine
- Enseigner une personne handicapée mieux écrire en anglais, une après-midi par semaine.
- Assister aux activités planifiées, telles que quilles, artisanat, de 13 h 30 à 15 h, une fois par semaine.
- Faire l'animation de la messe du dima che et aider à transporter les résidents à la
- Accompagner les résidents aux rendez-vous à l'extérieur, une après-midi par se-
- Le Programme du centre communautaire Ymha pour les citoyens du troisième âge comprendra les activités suivantes: legons de natation, gymnastique, yoga, poterie pour débutants et non-débutants. Chaque cours est offert

La première session sera donnée au mois de juillet et la deuxième au mois d'août. On peut s'inscrire à une seule session ou aux deux.

Le programme "Stay Young" offre aussi, gratuitement, les services d'instructeurs compétents. Il vous donne la chance de faire de nouveaux amis dans une atmosphère chaleureuse et amicale.

Pour obtenir un dépliant sur le program-me, téléphonez au Ymha, au numéro 947-0601. Le Ymha est situé au 370 de la rue Hargrave

rue Hargrave.

Les gens qui ont la vue faible peuvent quand même prendre plaisir à lire des livres enregistrés sur cassette. Ces livres peuvent être obtenus à la Bibliothèque municipale de Winnipeg (Winnipeg Public Library System), de la même façon qu'on réserve n'importe quel livre. Ce service est une intitaite du "Audio Book Club", par le truchement d'un projet de Nouveaux Horizons. Pour obtenir de plus amples renseignements, entrez en communication avec Frances Merrick au numéro 888-4119 ou avec Emily Moody au numéro 832-3887.

agriculture

Les silos-meules



Le silo-meule permet d'avoir un bon ensilage, à un coût très économique

La technique du silo-meule consiste à former sur du sol-béton une meule d'environ quatre mètres de haut, neul mètres de large et de la longueur désirée. Cette meule doit être recouverte le plus rapidement possible d'une feuille de plastiple d'enfeuille de plastiqué étanche repliée à l'intérieur de la masse et

tenue en place par des cordes de nylon tendues par des pneus.

En plus d'offrir un ensilage d'aussi bonne qualité que les silos-tours, les silos-meules présentent plusieurs avanta-ges pratiques et économiques.

Soia et sorgho dans l'est des Prairies

Un programme de recherches a permis de découvrir qu'il pourrait être rentable de cultiver des variétés hâtives de soja et de sorgho dans le sud-est de la Saskatchewan et le sud du Manitoba

Le Fonds pour l'implantation de nou Le Fonds pour l'implantation de nou-veiles cultures d'Agriculture Canada a financé à 50 pour cent les travaux menés de mai à octobre 1977 par la compa-gnie King Grain Ltd de Chatham sur les possibilités de culture de soja et du sorgho dans cette région des Prairies.

L'herbe à puce

L'herbe à puce est la plus importante de toutes les plantes canadiennes qui irritent l'épiderme, d'où l'importance de savoir l'i-

Elle pousse dans toutes les provinces, sauf Terre-Neuve, et dans presque tous les types de soi. L'inflamation de la peau se manifeste à la suite du contact avec une substance toxique produite par la plante. Cette substance s'écoule dès qu'une partie quelconque du plant est broyée, meuritie ou rompue. Les principales précautions à observer consistent à porter des vêtements-protecteurs et à se laver immédiatement avec du savon et de l'eau si on a touché à la plante.



EN VEDETTE

À LA BROQUERIE





Durant la Fête franco-manitobaine

LES 23-24-25 JUIN.







CHOCOLAT

CHATOUILLE

BEZOM

Attention! Attention! Mesdames et Messieurs! Des clowns, oui des clowns Jamais vu! Enfin! Des clowns du Québec: "CHATOUILLE, CHOCOLAT ET BEZOM".

A ne pas manquer! Des amuseurs qui se promènent depuis six ans à travers la province de Québec avec un spectacle rempli d'acrobatie, musique, magie, jonglerie, danse à claquette et poésie

.

Publicité gracieuseté de la Sfm



Les sports

par MARCEL GAUTHIER (CKSB)

LES JEUX DU CANADA **CONTINUERONT À** DÉVELOPPER LE SPORT AMATEUR

Le premier objectif des Jeux du Canada est qu'ils doivent demeurer une compétition de haut calibre pour le plus grand nombre possible de jeunes athlètes de toutes les provinces et des territoires.

C'est là l'une des principales recommandations d'un rapport présenté récemmanda-tions d'un rapport présenté récemment au Ministre d'Etat au sport amateur, par le Comité d'évaluation des Jeux du Canada.

Près de 12,000 jeunes Canadiens ont senti la stimulation et l'esprit de compétition des Jeux depuis qu'ils ont été inaugurés en 1967 à Québec. Depuis, ils ont eu lieu tous les deux ans en alternance entre les Jeux d'hiver et les Jeux

Les Jeux d'hiver de 1979 auront lieu en février prochain à Brandon, au Manitoba, tandis que les Jeux d'été de 1981 auront lieu en Ontario. Finalement on peut dire qu'ici au Canada, le sport, tant amateur que professionel, continue de se développer à grands pas.

Par exemple, on remarque que l'équipe Par exemple, on remarque que l'équipe canadienne a amélioré son niveau de compétitui-té de façon considérable, en passant de 30 pour cent en 1962 à 45.9 pour cent en 1974. Et selon les organisateurs des Jeux du Commonwealth cet ét à Edmonton, nos représentants canadiens auront de bonnes chances d'améliorer leurs records

Coup d'oeil

MALGRÉ la grève d'usine au stade de Winnipeg, la prochaine saison de football s'annonce bien. La semaine dernière, plus de 70 athlètes se sont retrouvés sur le terrain de football, et il était évident que plusieurs des recrues avaient l'intention de donner du fil à retorde aux vétérans. Du côté administratif, le bureau des Blue Bombers a annoncé qu'il y a déjà 21,000 billets de saison de vapdus. saison de vendus.

Plusieurs membres du Club des hommes d'affaires se sont réunis la semaine dernière à Sainte-Anne pour leur partie de golf annuelle. C'est Etienne Bohémier qui a remporté les honneurs suivi de près par Robert Arbez et Jos. Tougas de Sainte-Anne. Le terrain Cottonwood, m'a dit Etienne, est en excellente condition.

La construction et rénovation du club de golf de Saint-Boniface sont presque complétées. Une nouvelle salle à manger ouvrira ses portes la semaine prochaîne, au "club" et, selon les rumeurs, elle s'appellera, "le salon des bons amis".....

Il n'y aura pas de match de soccer à la télévision Il n'y aura pas de match de soccer a la television de Radio-Canada. Tous les matchs de la finale de la coupe mondiale seront diffusés sur circuit fermé seulement. Et vollà une belle manière de promouvoir le "foot" européen, en Amérique du Nord!

Cher M. Gauthier,

L'équipe de balle des Fils Natifs de Saint-Boniface se comporte très bien dans la ligue Manitoba Est. Après quatre maintoba est. Apres quatre matchs, elle n'a pas encore connu de défaite. Voici les résultats des matchs joués jusqu'à date. Fils Natifs 14. Lecion 141 1, Fils Natifs 6, Giroux 5, Fils Natifs 6 Carman 5 (manche suplémentaire). Fils Natifs 19 River East 1.

Je vous tiendrai au cou-Je vous tiendral au cou-rant de ce qui se passe dans cette ligue prochai-nement. N'oubliez pas que les joutes disputées à Saint-Boniface se jouent au parc Provencher.

Alain M. Labossière président

la bonne cause: le canoethon

IL Y A UNE PLACE DANS CE MONDE POUR LES DEFICIENTS MENTAUX. ELLE S'APPELLE LA SOCIE-TE... VOUS POUVEZ AIDER...

Plus de 30,000 Manitobains et un total de 640,000 Canadiens sont des déficients mentaux. Mais ce qui est important, c'est de se rendre compte que la plupart des ces personnes peuvent aller à l'école, gagner leur vie, prendre part dans des activités communautaires, et faire partie de notre société, si on leur en donne la chance.

C'est la raison pour laquelle nous (Marion... Gau-thier) demandons que vous nous sunnortiez financiè-rement lors du prochain canoethon qui aura lieu diman-che 18 juin. Je tiens à féliciter deux membres de l'àquipe de La Liberté qui ont aussi décidé de prendre une part active au canoethon. Voici les noms des per-sonnes généreuses cette semaine....

RON YAZER...5.00

JACK WHILLANS...5.00

JACK WHILLANS...5.00

JACK WHILLANS...5.00

JACK WHILLANS...5.00

JACK WHILLANS...5.00

JACK WHILLANS...5.00

GEOFF GRIFFITHS...5.00

RON FARNFIELD...5.00

RON FARNFIELD...5.00

ROLLANDERT...5.00

GERRY BERNDE...5.00

GERRY BERNDE...5.00

GERRY BERNDE...5.00

GERRY BERNDE...5.00

CLAUDETTE MANAIGRE...10.00

DENISE FERGURSON CHEMIER...5.00

ROLAND MAHE...5.00

DETER OLAND...3.00

DETER OLAND...3.00

DETER OLAND...3.00

JOHN MAGRETH...5.00

JOHN PAWLEK...5.00

JOHN PAWLEK...5.00

JOHN PAWLEK...5.00

Maryka Fashion Designer

- Modèles en exclusivité de robes de mariées et de cortège, de robes de soirée et de collation des
- Robes de confection (pas faites sur mesure) et

essoires. ,
Adressez-vous en français, tét.: 943-5052
504-63, rue Albert, Winnipeg



CAMPING WORLD

Tél.: 233-4478 1370, chemin Dugald

"Où il est de tradition d'offrir un service personnalisé" Où l'on peut vous offrir n'importe quel service en relation avec les remorques de camping et les rou-

- Concessionnaire avec franchise pour: Kustom Koach, Jayco, Surf-Side et Lextra.
- Location à la semaine ou au mois.
- Venez voir notre immense salle d'exposition située dans notre édifice.

Du lundi au vendredi: 9 h à 21 h Samedi: 9 h à 16 h

Les courses

Chevaux à surveiller (à la télévision)

AFFIRMED et ALYDAR qui se livreront bataille à New York ce samedi après-midi lors du "Belmont Stake", 3e étape du "Triple Crown".

Et dans 5 ans?

Quelques extraits de l'allocution du sous-ministre de l'Agriculture, M. Gaëtan Lussier, lors de la 14e rencontre annuelle de l'Association des pistes de courses du Canada, Inc., tenue en Janvier demier.

"Permettez-moi d'abord de vous faire part de l'opinion du ministère fédéral de l'Agriculture sur votre profession.

D'après nous, les courses et les paris mutuels constituent des secteurs d'activité d'importance au pays, car par les emplois qu'ils créent et les dépenses d'immobilisations qu'ils engagent, ils influent grandement sur l'économie nationale

En plus de représenter pour les provinces une source d'impôt direct qui leur rapporte plus de 90 millions de dollars par an, les paris mutuels produisent des sommes importantes sous forme d'impôt indirect et d'impôt sur le revenu.

Les courses offrent à une partie aussi importante que diversifiée de la collectivité, la possibilité de jouer légalement et aux propriétaires de chevaux, jockeys et conducteurs, la chance de faire de ce sport un métier. Ces quelques points donnent un aperçu des aspects positifs du secteur des courses; j'almerais maintenant vous faire part de quelques-uns de ses aspects négatifs que je vous prie d'ailleurs de considérer comme une critique possibilité par le considérer comme une critique possibilité. critique constructive.

D'après nous, la principale lacune de votre secteur réside dans le fait que les divers groupes ou associations en faisant partie sont morcelés. Ce qui empêche le secteur d'agir comme une entité.(...)

La question des paris hors hippodrome constitue un bel exemple du morcellement du secteur des courses. Si nous nous comprenons bien, vous ne rejetze ni n'appuyez le système de paris hors hippodrome, mais advenant son adoption, vous exigez certaines garan-ties. (...)

tles. (...)

Je désire souligner ici que les divergences
d'opinions au sein d'un secteur compliquent le travail
des gouvernements quand li-s'agit de déterminer ses
besoins et de l'aider ou de réglementer, selon le cas. Il
est difficile d'adopter une loi ou des réglements qui
salisferont tous les éléments du secteur. Le ministère
fédéral de l'Agriculture aimerait que des organismes
comme l'Association des pistes de courses du Canada
prennent fermement position lorsqu'il s'agit de
politiques intéressant votre secteur et qui nécessitent,
nour l'eur mise en viqueur, la participation ou pour leur mise en vigueur, la participation ou l'intervention de l'Etat.

L'expérience d'autres pays montre en outre que l'introduction d'un régime de pari mutuel hors hippodrome devrait avoir pour but ultime de consolider le secteur des courses en général et non d'augmenter les rentrées (iscales. A notre avis, l'objectif premier d'un tel système devrait être d'accroftre le revenu et la clientèle des hippodromes. Utilisé correctement, il présentera d'autres avantages, dont ceux de fournir un service public, d'éliminer ou de réduire les risques de paris illégaux et de constituer une source de revenus supplémentaires pour les administrations provinciales.

Le Ministère considère le pari mutuel hors hippodrome comme un outil de commercialisation permettant aux intéressés d'engager légalement des paris sur des courses de chevaux sans devoir se rendre aux hippodromes où elles se déroulent.

Nous estimons que l'instauration d'un système de ce genre doit viser d'abord et avant tout à contribuer à la prospérité du secteur canadien des courses de chevaux sans créer de disparités en son sein. (...)

chevaux sans creer de disparites en son sein. (...) Au pays, les courses de chevaux se déroulent à l'intérieur de circuits formés officiellement ou non. Pour protéger les intérêts du secteur, tout système de pari mutuel hors hippodromes doit être conque ne fonction des structures en place de façon à éliminer les risques d'une modification importante des circuits êtablis. L'adaptation du concept de circuit au régime de pari mutuel hors hippodrome devrait s'effectuer selon certaines modalites, à savoir:

seuls les hippodromes de catégories A et B et, dans certains cas, ceux de catégorie C, pourraient participer au système;

chaque hippodrome d'un circuit se verrait attribuer une "zone de commercialisation" qui, dans la plupart des cas, correspondrait au comté (ou à un équivalent à préciser) où il se situe.

Chaque hippodrome admissible serait seuf à pouvoir décider s'il dispense un service de pari mutuel hors hippodrome dans sa région de commercialisation lorsqu'il est en activité ou s'il permet à d'autres hippodromes de son circuit d'offrir ce service dans sa région les autres jours.

Tout hippodrome admissible pourrait se retirer du stème tout en conservant ses jours de courses

culture

Concours Mademoiselle Manitoba français

Billet du lundi soir.

Messieurs-dames, à votre reine!

Même si l'organisateur de la fête franco-mani-Meme si l'organisateur de la fete franco-main-tobaine de la Saint-Jean-Baptiste rencontre un tas de problèmes pour mettre sur pied une fête digne de tous les Franco-manitobains, nous pouvons tous au moins respirer sur un point: il y aura bel et bien une nouvelle reine pour représenter la francophonie. Nous sommes donc sauvés.

La très charmante (bien malappris qui criti-querait le choix des juges) Françoise Savaria, commanditée généreusement par la Sfm, vient de détrôner, dimanche soir et par la force des choses, la mademoiselle Manitoba français de l'an passé. C'était magnifique:

Que l'on imagine donc un seul instant combien le rôle des juges devait être difficile! Pas moins de 14 jeunes, jolies, adorables et ravissantes demoiselles avaient trouvé un commanditaire et le courage indéniable de se présenter devant le public, pas trop nombreux, de la salle Pauline-Boutal du Ccfm. Espérons qu'elles ont trouvé leur soirée plaisante. Parce qu'il serait vraiment injuste que nous fussions les seuls à passer un très agréable (et fort drôle) moment.

Une petite suggestion toutefois. Ne serait-il pas possible, pour l'année prochaine, que le mot prononcé par les candidates respectives soit prononce par les candidates respectives soit moins long? Non pas que nous ne disposions pas de la faculté d'écouter religieusement 14 belles personnes à raison de 3 ou 4 minutes pour chacunes d'entre elles, mais l'avantage des récitations plus courtes est de permettre d'oublier moins souvent le fil de son texte. Encore que là cette critique ne soit pas forcément à propos. Car certaines personnes, confrontées soudainement à un horrible et angoissant trou de mémoire, ont su indéniablement en tirer partie, en prouvant que l'on pouvait regarder avec grâce et délicatese son petit pense-bête. Dommage pour bien des écoliers qu'ils ne disposent pas de la même prestance quand un trou de mémoire subi les assaille en classe pendant une interrogation écrite!

Pour revenir à la question du choix de la reine, un bravo tout d'abord à la Sfm, qui a eu au moins la décence de sélectionner une demoiselle parlant son français. Et un autre bravo aux juges pour l'avoir couronnée, pour n'avoir pas perdu de vue que l'on était à la recherche d'une demoiselle "fière de représenter la francophonie". Comme le stipulait une clause du réglement les candidates devaient être capables de converser facilement en français. Quant au reste, ma foi....

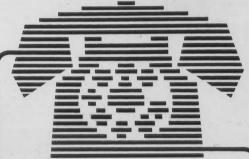
Un mot encore pour le choix du thème musical de la soirée: la musique de "Star Wars". L'idée a eu le mérite de faire penser aux étoiles, qui hélas furent singulèrement absentes sur scène. Encore que maintenant, disposant d'une vraie reine (celle du film n'est qu'une comédienne) nous pourrions envisager la production d'un "Star Wars", avec la francophonie en toile de fond. Et dans le rôle du grand méchant, nous n'aurions que l'embarras du choix. Des émules de Lord Durham, «Il en naît tous les jours....

bb



çais 1978. Sa première princesse est Carole Ar-

bez, la deuxième Jacque-line Laberge. Et Lise Fournier a été choisie "mademoiselle sympathi-que".



Votre temps est précieux! Téléphonez-nous pour réserver instantanément à l'un de ces excellents hôtels:

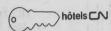
Les hôtels du CN:

Hôtel Newfoundland, St-Jean, T.-N. Le Hilton de Québec, Québec Hótel Nova Scotian, Halifax Hótel Beauséjour, Moncton Le Reine Élizabeth*, Montréal Château Laurier, Ottawa Hôtel Fort Garry, Winnipeg Hôtel Macdonald, Edmonton Jasper Park Lodge, Alberta Hôtel Vancouver*, Vancouver

D'autres grands hôtels:

Aéroport de Montréal Hilton, Montréal Harbour Castle Hilton, Toronto Hôtel Plaza II, Toronto Park Plaza, Toronto Toronto Airport Hilton, Toronto The Bessborough, Saskatoon The International, Calgary

À Winnipeg, appelez le service des réservations des hôtels CN, 942-8251



Lancement du recueil

VIEUX MATHURIN

Une variété d'oeuvres théâtrales écrites et mises en scène par des jeunes comédiens de l'Ecole Précieux-Sang.



Le dimanche 11 juin 1978 à 20 h 00 au gymnase de l'Ecole Précieux-Sang.

Venez célébrer et mettre en honneur les jeunes qui ont accompli cette oeuvre publiée par



Déjà une institution:

Les Jeux floraux du Manitoba français

Les Jeux floraux du Manitoba vont se tenir cette année le 14 juin, au Centre culturel franco-manitobain, où seront exposées les oeuvres des jeunes ayant participé à cette manifestation culjeunes ayant participe à cette manifestation cul-turelle. Ils ne sont pas moins de 223, élèves de la 9e à la 12e année des écoles françaises ou billingues du Manitoba, à avoir décidé de créer "quelque chose" dans des domaines aussi divers que la peinture, le dessin, la sculpture, la photographie, le roman, la nouvelle, le théâtre, la musi-que, la chanson, la poésie...

Le but du concours, sa philosophie, sont résumés ainsi par les organisateurs: "Nous croyons fermement que ce concours est des plus tangibles et des plus justifiables pour l'anima-tion de la vie française, de la culture française et de la créativité en français chez nos jeunes Franco-manitobains." En d'autres mots, il s'agit d'encourager la continuité et de sauvegarder l'uti-lisation de la langue française, ici, au Manitoba.

Historiquement, les Jeux floraux de notre pro-vince ont été institués en 1975, à la demande unanime des organismes culturels franco-mani-tobains, notamment du Bureau de l'éducation française et des Éducateurs franco-manitobains, après les succès des Jeux floraux du collège secondaire de Saint-Boniface. Mais la véritable origine des Jeux floraux remonte à bien plus loin

L'institution littéraire connue sous le nom de

"Jeux floraux" fut fondée à Toulouse, vers 1323, per sept poêtes languedociens, qui, dans l'inten-tion de faire revivre les traditions des "trou-badours anciens", se constituèrent en Consi-toire, gaie compagnie de sept troubadours, ou Collège de la vraie science, et convoquèrent tous leurs confréres du pays à un concours dont le vainqueur devait obtenir, en signe d'honneur, une violette d'or fin violette d'or fin.

La première réunion eut lieu le 1er mai 1324. La ville prit cette institution sous son patronage, et de nouveaux concours se succédèrent sans interruption d'année en année...

La société fonctionna régulièrement pendant deux siècles; quelques désordres s'étant pro-duits, Louis XIV lui donna de nouveaux statuts et l'érigea en Académie des Jeux floraux (1694). Supprimée en 1790, elle fut rétablie en 1806 par le gouvernement impérial.

La fête des fleurs, c'est ainsi qu'on nomme la La rete des rieurs, c est ainsi qu'on nomme la séance annuellei, se tient le 3 mai, dans la partie du Capitole appelée galerie des illustres. On y distribue un premier prix, réservé à l'ode, qui consiste en une amarante d'or; et trois prix ordi-naires, une violette, un souci et une églantine d'argent, pour les autres genres de poésie et même pour les ouvres en prose.

...., le jeune Victor Hugo fut couronné en 1819 et 1820.





Tél.: 233-1310

fédération provinciale des comités de parents Au service de tous les comités de parents intéressés au développement et à l'épanouisse-ment de l'éducation française.

273. RUE TACHÉ SAINT-BONIFACE R2H 1Z8

PIERRE LAURENCELLE Directeur général

TEL.: 247-9666 RES.: 256-1341

ARTI-JEUNESSE

projet d'été du Collège universitaire de Saint-Boniface, offre un camp formidable pour les enfants âgés de 4 à 5 ans, du lundi au vendredi, de 10 heures à 15 heures.

Ce camp de deux semaines consiste de jeux divers, de bricologe, de chansons et de maintes utres activités.

Renseignez-vous dès maintenant au 233-0210. poste 139,ou au 253-4087.

> Du nouveau au CANOT DU VOYAGEUR à partir du 17 juin!



Plus de 3,000 livres français d'occasion et neufs à des prix d'escompte. Romans, revues, livres pour enfants, cahiers d'activités et bandes dessinées.

Avant de partir en vacances, venez avec toute la famille. Lire coûte moins cher chez nous!

> Tél.: 247-5014 202, boul. Provencher Saint-Boniface, Man.

films à la télé) 1, 2... VOTRE CHOIX

Samedi 10 juin

Je suis loin de toi mignonne, Can. Comédie de moeurs
réalisée par Claude Fournier. En 1940, deux soeurs
montréalisies. Rit a et Florence, travaillent dans une
usine de munitions tout en espérant un mariage
prochain. Le prétendant de Rita est enrôlé dans
l'armée, celui de Florence est un fainéant vaguement
mêté à queiques tratics. Il s'agit d'une vision
caricaturale de la vie dans les quartiers populaires
pendant la guerre. Cette rétrospective comporte un bon
nombre d'éléments égrillards. A(5), à 20 h 30.

État de siège, Fr. Drame social de Costa-Gavras avec Yves Montand. Dans un pays d'Amérique du Sud, des rebelles enlèvent un fonctionnaire américain. Film percutant inspiré d'incidents authentiques. Approche de style documentaire. Interprétation sobre et convain-cante. A(3).

Le grand sabordage, Fr. Drame poétique de A. Périsson. Deux adolescents qui refusent le monde des adultes ont décidé de se suicider. Curieuse adaptation d'un roman de Réjean Ducharme. Souci du pitroresque. Ensemble artificiel et plutôt vide. A(5).

Dimanche 11 iuin

Orphée, Fr. Drame poétique de J. Cocteau. Un poète connaît une aventure étrange après avoir été entraîné dans l'au-delà par la mort. Méditation poétique sur l'amour et la mort. Conception étrange de l'au-delà. Excellents interprètes. A(2).

Lundi 12 juin

14 h 30 Pays de cocagne, Fr. Documentaire satirique de Pierre Etaix. Les amusements du Français moyen en vacances. Reportage humoristique. Ado(4).

Les années Lumière, Fr. Film de montage de J. Chapot. Evocation des dernières années du XIXe siècle à l'aide des premièrs films cinématographiques. Images d'une qualité étonnante. Vision critique de la société de l'époque. Ado(4).

Mardi 13 juin

14 h 30 L'enfance nue, Fr. Drame social de M. Pialat.

ménage. Grande honnêteté dans le traitement.

La vache et le prisonnier, Fr. Comédie de H. Verneuil avec Fernandel. Un prisonnier de guerre conçoit un moyen ingénieux de s'évader. Original. A(4).

Mercredi 14 juin

Le cheik blanc, It. Comédie de F. Fellini. En voyage de noces, une jeune femme s'esquive pour rene héros d'un roman-photo. Thème subtil. A(3).

14 h 30 La famille Hernandez, Fr. Comédie de G. Bailac. La vie d'une famille française à Alger avant la révolte. Ensemble assez vivant. Ado(5).

20 h 30 L'homme en fuite, (Stranger on the Run) E.U. Western de D. Siegel avec Henry Fonda. Un homme poursuivi se réfugie dans une ferme exploitée par une veuve. Thème conventionnel. Ado(4).

Dix mille dollars la page, (Ten Thousand Dollars a Page), E.U. Drame policier de R.T. Heffron. Un enquêteur recherche un livre ancien de grande valeur volé à un milliardaire infirme. A(5).

A l'est d'Eden, (East of Eden) E.U. Drame psychologi-que de E. Kazan avec James Dean. Un jeune homme se sent frustré de l'affection de son père. Scénario tiré d'un roman de John Steinbeck. Réalisation puissante.

Vendredi 16 juin

Le point de non-retour, (Point Blank). E.U. Drame policier de J. Boorman avec Lee Marvin. Laissé pour mort après sa participation à un vol. un criminel cherche à récupière sa part du magot. Intrigue confuse. Ensemble prétentieux. Climat sordide et brutal. A(5).

Robinson et le triporteur, Fr. Comédie de J. Pinoteau. Pour gagner la faveur de son futur beau-père, un joyeux luron se rend en radeau sur une lle déserte. Film centré sur Darry Cowl, Inégal E(5).

A l'honneur:

Pauline Boutal



Mme Pauline Boutal, bien connue pour l'oeuvre culturelle qu'elle a accomplie au Manitoba français, s'est vue conférer le titre honorilique de docteur honoris causa de l'université du Manitoba, le 30 mai demier. A l'occasion de sa nomination au Sénat de l'université du Manitoba, la recipiendaire a prononcé, au collège de Saint-Boniface, une allocution, dans laquelle elle a exprimé la satisfaction de constater que l'enseignement des lanques officielles était "mieux équilibré". Par ailleurs, elle a cité le théâtre comme un des moyens d'améliorer ce que l'on a appris dans les institutions scolaires, en le qualifiant de "ileu de rencontre de tous les arts". Et de rappeler le rôle joué par le Cercle Molière dont elle est membre depuis sa fondation en 1955.

Publicité payée

(P.A.Q.) PROGRAMME DE SAINT-BONIFACE NORD ATTENTION!!!

Résidents de Saint-Boniface demeurant au nord du boulevard Provencher

LE COMITÉ DES RÉSIDENTS SAINT-BONIFACE NORD

vous invite à une ASSEMBLÉE GÉNÉRALE jeudi 15 juin 1978 à 19 h 30

CENTRE CULTURE!

ORDRE DU JOUR

1. RAPPORT

- le programme des services municipaux
- travail complété
- travail en marche travail à être réalisé
- 2. EXPOSITION

sur les projets de terrain de jeux et sur le système pédestre/cycliste

sur le programme d'appui financier pour l'amélioration des résidences

4. DISCUSSION

sur le redéveloppement de la propriété industrielle pour augmenter le nombre de logements

5. RENSEIGNEMENTS

sur le projet d'aménagement du foyer pour personnes âgées

6. DISCUSSION

à propos du sous-comité de renseignements

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS COMPOSEZ: 233-0573

* Un goûter sera servi

Lors de la 25e réunion du Comité général, le 15 mai 1978, le comité de Résidents de Saint-Boniface nord a approuvé les plans de construction d'un sentier et d'un pont pour piétons et cyclistes sur la Seine.

Ce pont sera construit aux environs de l'intersection de la rivière et du passage de la rue Notre-Dame.

Ces travaux se complèteront d'ici l'automne.

Ce projet est le premier d'une série du système de parcs internes qu'a planifié le sous-comité de Parcs et récréation du quartier Saint-Boniface nord.

Ce sous-comité a planifié un réseau piéton-cycliste s'étendant à plusieurs parcs actuels dans le quartier.

On prévoit aussi d'aménager d'autres parcs en vue d'en faire profiter les résidents de tous âges.

En améliorant les services des parcs actuels grâce à l'installation d'équipement sportif, et en aménageant des locaux stratégiques dans d'autres parcs, ceci permettra de répondre à la demande grandis-sante pour des milleux récrétatifs tout en respectant l'espace requis pour les parcs dans un grand centre

Avec l'appui du département des Forêts, le sous comité a commencé un programme pour la planta-tion d'arbres dans le quartier.



Le sous-comité des parcs et récréation de Saint-Boniface nord.

Des arbres seront plantés au printemps 1978 à l'est de la Seine, et à l'ouest de la Seine au printemps 1979.

- Du côté municipal, le département Parcs et récréa-tion Saint-Boniface/Saint-Vital a fourni des moni-teurs pour des programmes d'artisanat pour person-nes âgées et aussi pour organiser des séances d'exercice physique pour dames.
- Que les personnes du quartier nord intéressées à participer à un programme de nafation pour l'été pour leurs enfants, composent: 233-0573 et donnent leur

lecture

Au "Recoin":

Livres et formules originales en français

Ca bouge au "Canot du voyageur". A compter du 17 voyageur". A compter du 17 juin, une nouvelle section va être ouverte: "Le recoin du livre". La grande originalité ne réside pas dans le choix de plus de 3,000 livres, neuls et d'occasion ("offerts" au prix d'escompte), mais dans la possibilité d'échanger les livres. Comme l'explique la responsable du "Recoin", responsable du "Recoin", Janine Tougas, le mot d'or-dre est: "ne gardez pas vos trésors enterres chez trésors vous".

Echanger, cela signifie concrètement: apporter par exemple pour \$10 de li-vres et choisir pour \$5 de livres dans la section "Li-

vres d'occasion". Autres possibilités: acheter un li-vre neuf ou d'occasion à rabais et vendre des livres, environ au quart du prix d'origine.

Si nous saluons cette se-maine l'initiative du "Re-coin", c'est bien parce que les endroits où il est possible d'acquérir des ouvrages en français restent plutôt rares. Car en dehors de la librairie Landry et de la biilibrairie Landry et de la de bliothèque municipale de Saint-Boniface qui vien-nent spontanément à l'es-prit (du moins pour ceux qui lisent...), il faut cher-cher loin....

bloc-notes

•10 Juin - Exposition et vente de poteries de 12 artistes manitobains, dont une Franco-manito-baine, Mme Breton-Gaboury, de 10 h à 22 h, au 84 de la rue Marion. Goûter et musique

•11 juin - Lancement du livre "Le vieux Mathurin", publié par les Editions du Blé. Il s'agit d'un recueil de pièces de théâtre composées et mises en scène par les élèves du Précieux-Sang durant les sept dernières années. La présentation aura lieu à 20 h au gymnase de l'école du Précieux-Sang, au 209 de la rue Kenny.

•11 juin - Les bambins des "Heures claires" et leurs animatrices invilent tous les parents et amis des enlants à venir à leur fête enfantine, à partir de 14 h. au Cc/m. Cette fête sera sous la présidence d'honneur de Mme Rosset, l'épouse de M. le consul de France.

Le lundi 12 aura lieu une visite aux "Heures claires" pour les parents et les nouveaux élèves. Les inscriptions se tiendront entre 9 h 30 et 14 h.

• Jusqu'au 18 juin - Le Winnipeg Art Gallery présente une exposition des maîtres de la

photographie: Stieglitz, Steichen et leurs successeurs. 67 photos en noir et blanc et 19 en couleurs seront exposées, retraçant l'histoire du

•14 juin - Exposition des oeuvres du concours des Jeux floraux du Manitoba, auquel ont parti-cipé 223 jeunes [élèves de la 9e à la 12e année] des écoles françaises ou bilingues de la province. De 20 h à 22 h 30, il y aura un spectacle dans la salle Pauline-Boutal au Ccfm. Prix d'en-\$1.50 pour les étudiants, \$3.00 pour les

•30 juin - Date limite pour renouveller l'abonne-ment de saison au Cercle Molière. Notez que le prix de l'abonnement restera stable pour la saison

D'autre part, bien que le choix des pièces n'ait pas encore été lait, il n'en reste toutefois plus que 5 en lice: "Sonnez les matines" de Félix Leclerc; "Catherine", d'Aristide-Christian Charpentier; oen ice: "Sonnez les matines" de Félix Leclerc; "Catherine", d'Aristide-Christian Charpentier; "Amorphe d'Ottenburg" de Jean-Claude Grum-berg: "OK d'abord" de Jean-Guy Roy et Claude Dorge: "Le désir sous les ormes" d'Eugène O'Neill. Trois d'entre elles seront sélectionnées.

CAMP D'ÉTÉ '78

Au cours de la saison estivale '78 le Centre Culturel de Saint-Boniface ouvrira ses portes à 90 jeunes franco-manitobains âgés de 6 à 12 ans. Ce camp non-résidentiel aura lieu du 4 juillet au 11 août. Les parents devront inscrire leurs enfants à la session qui leur convient, soit à la session A - du 4 au 14 juillet, à la session B - du 17 au 28 juillet ou à la session C - du 1 au 11 août. Toutes inscriptions devront être remises avant le

Sessions	Age	Dates	Temps	Date Limite d'inscrip- tions	Nombre Limite d'inscrip- tions
А	6 à 12 ans	4 au 14 juillet	10h à 15h30	26 juin	30
В	6 à 12 ans	17 au 28 juillet	10h à 15h30	26 juin	30
С	6 à 12 ans	1 au 11 aoùt	10h à 15h30	26 juin	30

Le camp sera fermé les samedis et dimanches ainsi que les 3, 24 et 31 juillet

Les frais d'inscription seront de \$25.00 pour le premier enfant (par session), de \$15.00 pour le deuxième d'une même famille et de \$10.00 pour le troisième. Ces frais sont non-remboursables et il n'y aura pas de réduction pour les enfants qui ne participeraient pas à la session entière. La formule d'inscription devra être accompagnée d'un chèque ou d'un mandat de poste couvrant le plein montant. Un reçu vous sera envoyé sur réception des frais d'inscription.

Chaque enfant bénéficiera de neuf journées comprenant des ateliers de danse, de chant et de théâtre, ainsi que d'activités sportives, de sorties, de la natation, etc., le tout étant vécu dans une ambiance vraiment franco-manitobaine. Il y aura un animateur pour chaque 6 enfants.

«CAMP D'ÉTÉ '78» Centre Culturel Franco-Manitobain du 4 juillet au 11 août

Envoyer le formulaire à: CAMP D'ÉTÉ '78 CAMP D'E L Centre Culturel Franco-Manito 340 boul. Provencher. Saint-Boniface. Manitoba. (233.8972)

Directrice: Roxane Stanners

Sexe: F ou M Date de naissance Noms des parents ou tuteurs ... Adressecase postal ou rue province code postal CHOIX DE SESSION (indiquez vos préférences par 1, 2, 3) 4 au 14 juillet 17 au 28 juillet ... I au 11 août Nom du médecin de famille No. d'assurance médicale Ci-inclus un chèque de S couvrant les frais

DR RAY PICHÉ Dentiste

118, rue Horace Saint-Boniface, Man. R2H 0V9

Téléphone: 233-7726

Dels

Specialty Meats Ltd. PÂTÉ DE FOIE 586, rue Des Meurons Tél : 247-7986

lister DANS WEAR LTD.

844 Chemin St.Mary's 257-0220

COLLATION DES DIPLÔMES

MARIAGES





choix varié d'habits de qualité

choix varié de vestons sport, et de pantalons

Découpez cette annonce et présentez-la chez Mister Dan.... elle vous vaudra

de rabais sur tous vos achats d'ici la Fête des pères [18 juin].

Le personnel amical et courtois de Mr. Dan fera tout pour vous donner entière satisfaction. Son tailleur se mettra à votre dispositon afin d'exécuter des retouches impeccables.

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au mercredi: Jeudi et vendredi:

9 h 30 - 17 h 30 9 h 30 - 21 h

LA MOUS INFORME

MLLE S.F.M.

DEVIENT

MLLE MANITOBA FRANCAIS



FELICITATIONS!

La Sfm désire offrir ses plus sincères félicitations à sa candidate au concours Mile Manitoba français, Françoise Savaria, qui s'est méritée les honneurs dimanche soir 4 juin dernier.

Nous sommes assurés qu'elle saura représenter la population francophone avec honneur à la Fête franco-manitobaine les 23, 24, 25 juin prochain et tout au cours de l'année qui vient.

Bravo Françoise!



Bonsoir et bienvenue à tous!



Je m'appelle Françoise Savaria, et ce soir, j'ai l'honneur de représenter la Société franco-manitobaine. Le temps est précieux, donc, je vous résume brévement les points saillants de mes activités présentes, et mes aspirations futures.

L'année scolaire 1978 fut très mouvementée pour moi, mais un succès tout de même. J'ai terminé ma 3e année de baccalauréat en Education au Collège universitaire de Saint-Boniface et je contemple une carrière comme professeur de français. En plus de mes cours académiques, j'ai pu m'impliquer activement dans certains spectacles et activités parascolaires du Collège, travailler à temps partiel et voyager au Mexique en février.

Si vous ne me voyez pas le nez coller dans un livre à la bibliothèque, vous pourriez sûrement me trouver à la cafétéria en train de me régaler, qui est un de mes passe-temps favoris. La natation et le skî de fond aident à combattre les abus de ce petit caprice.

Dans mon temps libre, lorsque j'en trouve, j'alme bien écrire de la poésie, qui sert de véhicule d'expression personnelle.

En temps que candidate pour la Sfm, j'en profite pour vous parler de cet organisme, qui aide à sauvegarder les intérêts des francophones de notre communauté. C'est organisme qui a pour fonction de répondre aux besoins et aspirations des Franco-manitobains et est disponible à tous.

Elle est engagée activement dans divers domaines tels qu'éducationnel, communautaire, politique, économique et culturel, afin d'assurer la survie du français au Manitoba. Je crois que Mile Manitoba français doit nécessairement être le symbole de cette survie. Deux choses doivent l'inspirer - être ellemême et surtout être fière de ses origines. Mercl.

LES JEUX FLORAUX DU MANITOBA

organisent

LA QUATRIÈME SOIRÉE DES JEUX FLORAUX DANS LA SALLE PAULINE BOUTAL DU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

le 14 juin 1978 20 heures Prix des billets: Etudiants - \$1.50 Adultes - \$3.00

LE DOSSIER COMPARATIF

"DEUX POIDS DEUX MESURES"

publié par la Fédération des francophones hors Québec, est en vente au bureau de la Sfm. Prix: \$3.00.

Les Francophones hors Québec attirent toujours l'attention des média...

En effet, dimanche 11 juin prochain entre 21 h 30 et 23 h 00, les francophones de l'ouest canadien feront non pas couler l'encre, mais parler plusieurs intéressés. L'émission "QUARTERLEY REPORT - HOSTAGES OF HISTORY" vaudra sans doute la peine d'être regardée.

Vous avez un enfant d'âge pré-scolaire?

Vous êtes libre une demi-journée par semaine?

Vous aimeriez que votre enfant participe à des rencontres avec d'autres enfants de son âge où il apprendra à jouer avec d'autres, à partager et à s'amuser en français?

Vous aimeriez pouvoir rencontrer d'autres mamans francophones avec les mêmes intérêts que vous?

Pourquoi ne pas commencer un groupe MINI-FRANCO-FUN dans votre localité? Vous n'avez qu'à appeler la Société franco-manitobaine et demander

Anne-Marie au 233-4915

pour plus de renseignements et pour vous alder \dot{a} vous organiser pour l'automne.



LISTE D'ENDROITS OÙ LES MINI-FRANCO-FUN SE RENCONTRENT

Lorette F
Sainte-Agathe .
Saint-Boniface centre
Otterburne Sint-Lazare

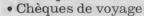
Précieux-Sang Saint-Vital Sainte-Anne Saint-Jean-Baptiste Parc Windsor Saint-Pierre Sainte-Geneviève Saint-Claude La Broquerie

Si vous demeurez dans un de ces endroits et que vous almeriez vous joindre à l'un de ces groupes, appelez Anne-Marie à la SFM au 233-4915. On vous donnera tous les détails pour vous inscrire à temps pour l'automne.



POUR VOS VACANCES VOYEZ VOTRE CAISSE POPULAIRE

• Prêts personnels





LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA



REFLETS D'UN PAYS

mercredi à 23 h 10

à l'occasion de l'ouverture de 2 réemetteurs, l'un à Prince Albert, l'autre à Saskatoon.



Denis Chagnon et Valérie Sirois vous proposeront de rencontrer des Fransaskois, impliqués dans la vie communautaire des régions de Saskatoon et de Prince-Albert.



DU SUSPENSE... POUR VOUS

A SUPER STAR — A NOTRE CINÉMA

A l'émission Super star du vendredi 9 juin à 20 h 30, l'animateur Jacques Boulanger accuelllera la chanteuse Julie Arel qui interprétera: «Quand tu es là», «Pour toi», «C'est bon», «Une étoile est née» et «Heureusement». au cours de cette émission, on diffusera en direct d'Ottawa le tirage de la Loto-Canada,



«Etat de siège» de Costa-Gavras

23 h 10, Radio-Canada présente- à l'efficacité du suspense assura le film Etat de siège, une ré par un montage habilement production franco-italo-alleman- concerté. Même si les problède réalisée par Costa-Gavras, mes exposée sont parfois un avec Yves Montand, Renato Sal- peu simplifiés, l'ensemble susvatori, O.E. Hasse et Jean-Luc cite un intérêt passionnant.

Dans un pays d'Amérique du Sud, des rebelles ont enlevé un fonctionnaire américain, Santo- Etat de siège re, en même temps qu'un diplomate brésilien. Interrogé par ses ravisseurs, Santore est accusé d'avoir, sous le couvert d'une organisation d'aide à l'étranger, formé les policiers du pays à des méthodes de répression et de torture. Les exigences des terroristes auprès du gouvernement pour la libération des otages n'ayant pas été remplies

On dit que Costa-Gavras s'est inspiré d'un incident réel pour réaliser ce film percutant qui invite à la réflexion politique. Les historiens du cinéma sont d'avis que l'approche documen-A Cinéma du samedi 10 juin à taire de certaines parties ajoute





dimanche à 19 h. MAURICE AUGER

vous proposera de regarder

LA DERNIÈRE ÉMISSION,

de la saison.

Au programme: une RÉTROSPECTIVE DE TOUTES LES ÉMISSIONS HEBDO DIFFU-SÉES DEPUIS SEPTEMBRE.

Réal.: François Savoie.



AUX BEAUX DIMANCHES

CETTE SEMAINE

SUPER SPECTACLE AVEC LES PLUS GRANDES **VEDETTES FRANÇAISES, QUE RECEVRA** GERARD LENORMAN.



Installé avec sa femme dans un décor aux couleurs pimpantes, Gérard Lenorman chantera: Un ami, Quand une foule crie: bravo!. Elles s'en vont. Les amours. Au-delà des rêves et un pot-pourri de ses principaux

tien imitera les invités de l'é- nous pourrons voir Gilbert Bémission et il présentera un nu- caud qui chantera l'Indifférence méro désopilant sur Aznavour, et le chanteur Claude François Tino Rossi, Alain Barrière, Daniel Guichard, Johnny Hallyday. La Précisons que ce fut l'une des chanteuse fantaisiste Chantal Goya interprétera le Lapin chas- François à la télévision franseur; Françoise Hardy chantera caise avant sa mort tragique il Chanson pour toi et nous et Joe y a quelques semaines.

Dassin interprétera le Château de sable. Sylvie Vartan fera à cette occasion sa rentrée parisienne et, accompagnée par son orchestre et ses choristes, elle interprétera Petit rainbow. Nous verrons également le chanteur Demis Roussos qui interprétera son succès intitulé Ainsi soit-il. Le fantaisiste Patrick Sébas- A l'occasion de cette émission. qui interprétera le Soleil et toi. dernières apparitions de Claude

DES PROGRAMMES... A VOIR

Dimanche à 11 h SECOND REGARD

un spécialiste cette discipline

en parle.....

La non-violence par le karaté sankudo

de «L'art du karaté sankudo, mis au point en 1970 par le maître japonais Yoshinao Nambu, n'est ni violent ni agressif, contrairement à ce que l'on pourrait croire. Il est fondé sur la propre connaissance physique et mentale du pratiquant et, à partir de cela, le maître établit une logique adéquate qui amène l'élève à une évolution et à l'épanouissement de lui-même par 'intermédiaire d'un entraînement assidu et amical, s'appuyant sur les esquives et les contre-attaques directes lorsqu'un partenaire attaque, mais sans que pour cela, il y ait une motiva tion agressive.»



Vendredi 16 iuin à 21 h 30 SCIENCE-REALITÉ

Il sera question du "Réseau de repérage des météorites» dans l'Ouest canadien qui, en 1971, a été créé par le Conseil national canadien de la recherche scientifique. A cette occasion, le docteur lan Halliday et certains de ses collaborateurs nous entretiendront, parmi d'autres sujets, de la topographie du sol des provinces de l'Ouest marquée jusqu'à un certain point par les météorites.

Ornhée



Dimanche à 23 h 00 CINE CLUB

ORPHÉE .. poème mythologique réalisé par Jean Cocteau avec Jean Marais et Maria Casarès.

connaissance de Paul Génuist, professeur de littérature canadienne à l'université de la Saskatchewan à Saskatoon. Sa fem- industrie «Rock-o-matic» se spéme Monique et lui nous parle- cialise dans la fabrication d'apront de leur métier. Un autre pareils qui servent à enlever les professeur de littérature, David pierres dans les champs Edney, nous entretiendra du groupe Unithéâtre. Cette troupe monte chaque année une pièce en français à l'université de

Denis Chagnon interviewera ensuite Nadia Larouche qui a nous parlera du centre culturel été très longtemps l'animatrice française d'une émission de radio à la station communautaire Cius-fm de l'université de Sas-

«One Sky», centre d'information inter-culturel, ainsi que de la Magpie, une coop d'alimentaportes il y a deux ans et qui compte actuellement 300 mem-

Le père André Poilièvre, curé de la paroisse Saints-Martyrs canadiens qui célèbre cette année le 50e anniversaire de sa fondation, nous parlera de la vie de cette petite communauté francophone, L'équipe se rendra A Saskatoon, nous ferons la ensuite à Vonda, petit village situé près de Saskatoon.

Puis nous rencontrerons la famille Bussière dont la petite

A Prince-Albert, Denis Chagnon nous présentera Georges Blain qui nous raconte son expérience de gardien de prison. et Michel Gervais, agent de développement pour l'Acfc. II francophone de Prince-Albert et

A Bellevue, une localité située près de Prince-Albert. Gérard Gaudet nous fera connaître différents aspects de son travail On nous parlera aussi de de jeune cultivateur et il nous parlera aussi de sa vie.

Denis Chagnon a fait les recherches et les interviews de tion naturelle qui a ouvert ses cette émission animée par Valérie Sirois et réalisée par Fran-

Jean Beaulieu et Denis Chagnon (de dos)

BIENVENUE AUX TÉLESPECTATEURS DE PINE-FALLS, SAINT-GEORGES ET **POWERVIEW**

Les gens de cette région reçoivent depuis quelques temps, la télévision française. Mais c'est jeudi 15 juin cu'aura lieu l'ouverture officielle du réemetteur Chwft - 11 de Pine Falls.

A cette occasion, un groupe de représentants de Radio Canada rencontrera les habitants de la région et assistera à un spectacle auquel participera MONA GAUTHIER ainsi que des jeunes des écoles environnantes.

Ceux qui ne peuvent y assister, pourront voir, le mardi 20 juin, à une antenne, un SPECIAL PINE FALLS dont nous vous donnerons plus de détails, la semaine prochaine.

Mona Gauthier

NOUVELLES ÉMISSIONS À L'HORAIRE D'ÉTÉ

LE MYSTÈRE DE JÉSUS - À compter du dimanche 11 juin à 23 h.



Sous ce titre, nous voulons offrir à nos auditeurs et auditrices, pendant la saison d'été, une reprise des 13 premières émissions de la série: Jésus, le fondateur du Christianisme, diffusée de septembre à décembre 1977, sur les ondes de Cksb. Egalement, vous pourrez entendre dans la deuxième partie, la reprise de quelques extraits de l'émission spéciale de 7 heures d'affilée portant sur la "Résurrection de Jésus" à l'occasion du Vendredi Saint, en mars dernier.

LA CIVILISATION DU CHEVAI

les mercredis à 21 h 30



Le cheval, autrefois symbole de l'aristocratie, moyen de transport et de communication également, a suivi l'homme aux quatre coins du monde. Eclipsé depuis l'invention de la machine, il reprend aujourd'hui ses lettres de noblesse auprès de millions d'amateurs de sports équestres. LA CIVILISATION DU CHEVAL vous donne l'occasion d'approfondir vos connaissances, ou d'apprendre son histoire tous les mercredis à 21 h 30.

14 juin -

Le manège royal: Comment l'équitation est devenue au XVIIe siècle une activité naturelle

28 iuin -

Le cheval et la mode: Le rôle symbolique joué par le cheval dans nos

21 juin -

Chevaux de trait, chevaux de rêve: Le rôle que la mythologie du cheval a joué en psychanalyse.

Émission locale



Réseau Ouest Tous les samedis à compter de 13 h à 13 h 30, Cksb vous fera entendre sa nouvelle série d'émissions "NOUVEAUX TALENTS". Ceuxci viennent de Vancouver, de l'Alberta, de la Saskatchewan et de Winnipeg. Ce sont des amateurs qui tentent une expérience à la radio pour la première fois. Ils sauront vous enchanter.

10:00 TEMPOREL 10:30 JOE LE FUGITIF 11:00 FS-TU D'ACCORD? 11:30 TELEJEANS 12:00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE 13:00 LE XIXe. CE ROMANTIQUE Antoine Gros Antoine Gros, chantre realiste de l'époque napoleonnienne, ecarteie entre David et Delacroix Narrateurs Jean Negroni et Paul Emanuel Réal Frederique Megret 13:15 BASEBALL DU SAMEDI Partie de la NBC Reporter sportif Guy Ferron Commentateur Pierre Ladou-16:00 BAGATELLE 17:00 LES HEROS DU SAMEDI Badmington Extraits des jeux tenus à 18:00 GENIES EN HERRE 18:30 TELEJOURNAL 18:35 ICL ALLI FURS 19:00 LA FEMME BIONIQUE Avec Lindsay Wagner et Richard Anderson Double identity Des agents ennemis ont effectue sur une des leurs une operation esthetique lui donnant i apparence physique de Jaimie Elle a pour mission d'espionner dans les bureaux d'Oscar Goldman 20:00 LES HERITIERS 20:30 FESTIVAL DU CINEMA CANA-DIEN Je suis foio de toi mignonne Comedie reausee par Claude Fournier, avec Dominique Michel Denise Filiatrault Marc Legault Guies Renaud Denis Drown Juliette Huot Gilberte Sicotte et Rene Caron. En 1940, deux soeurs travai ent dans une usine de munitions a Montreal tout en esperant un 22:30 TELEJOURNAL 22 45 NOUVELLES DU SPORT 23:00 POLITIQUE FEDERALE 23:10 CINEMA Etat de siege Drame realise par Costa Bineau Dans un pays d'Amerique du Suc des receives ont enteve un tonctionnaire americain en même interroge par ses ravisseurs le fonctionnaire est accuse d'avoir sous couvert d'une organisation d'aide à l'etranger forme les policiers à des methodes de repression et de torture 1:30 CINE-NUIT Le Grand Sabordage Drame reause Dar A ain Perisson d'après 'le nez Qui voque de Rejean Ducharme avec

10 juin

SAMEDI

Andre Latour

stionnaire de Montréal

SI Decessaire

Parti democratique

Sevras avec Yves Montand Renato Sevator G.E. Hasse et Jean-Luc

9:00 HEIDI 9:00 ROQUET. BELLES OREILLES elle demeure 9:30 MON AMI GUIGNOL 9:30 WICKIE 9:45 L'EGLISE EN PAPIER

10:00 LE JOUR DU SEIGNEUR 11:00 SECOND REGARD

La Non-violence par le karaté 12:00 LA SEMAINE VERTE

DIMANCHE

11 juin

Chronique agricole - Commentaires sur l'actualité agricole Animateur Pierre Perreault Real Ciaire Villemai re Jean-Guy Landry, Gilles Perron et

13:00 D'HIER A DEMAIN Grierson Documentaire realisé par

14:00 L'HNIVERS DES SPORTS Do Nepean Sportsplex a Ottawa "Le Championnat du Canada de gymnasti-

15:30 L'HEURE DES QUILLES 16:30 LA DERIVE DES CONTINENTS 17:30 CINE-MAGAZINE Entrevue avec Jean Lafteur cinéaste

quepecois - Chronique de films 18:00 AUX FRONTIERES DU CONNU L'Astronautique (derniere de 4) "Le Persona Squitte 12e de 2

18:30 TELEJOURNAL 18:35 TELESCOPIE 19:00 HEBDO

Retrospective de toutes les émissions 19:30 LES BEAUX DIMANCHES 20:30 LES BEAUX DIMANCHES

Les grands fleuves du monde La 21:30 LES BEAUX DIMANCHE 22:30 TELEJOURNAL

22:45 SPORT-DIMANCHE 23:00 CINE-CLUB

Orphee. Poeme mythologique réalise par Jean Cocteau avec Jean Marais. Miaria Casares François Perier Marie Dea et Juliette Greco Orpnee poete celebre muis peu apprecie de ses contemporains, sieprend de la Mort qui rentraine dans au-dela Par la ousie cette dernière fait mourir Eurydice edduse d'Orbbee sans en 12 juin

LUNDI

9:45 EN MOUVEMENT 10:00 UNE FENETRE DANS MA TETE 10:15 VIRGINIE Real Raymond Pesant, "L'Ile aux

10:30 MAGAZINE-EXPRESS De Trois-Rivière. "Nutrition

11:00 LES TROUVAILLES DE CLE-MENCE

11:30 SUR LA COTE DU PACIFIQUE 12:00 SESAME 12:30 LES COQUELUCHES 13:30 TELEJOURNAL

13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI 14:30 CINEMA Pays de cocagne. Documentaire réa-lise par Pierre Étaix. Au cours de l'été 1969. Pierre Etaix a accompagné un cirque dont fait partie Annie Fratel-

lini son épouse, dans une tournée en 16:00 BOBINO 16:30 ALEXANDRE ET LE ROI 17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: Régional

18:30 CF SOIR: National 19:00 LA VIE QUI NOUS ENTOURE 19:30 GOLF: PAR 27 20:00 A CAUSE DE MON ONCLE 20:30 DU TAC AU TAC

21:00 TELE-SELECTION Angoisses: Victime suivante. Drame realise par James Ormerod, avec Carol Baker, Maurice Kaulmann et Mark Mason Durant une nériode estivale torride un maniaque londonien se prend pour l'étrangleur de Boston et ses victimes (Br.) 22:30 TELEJOURNAL

23:00 NOUVELLES DU SPORT 23:10 SCHILL MEISTER: L'ESPION DE

'Apres les 100 Jours'. Napoléon vaincu et exilé à Sainte-Hélène, quel sera le destin de celui qui fut constamment a ses côtés? Dépositaire des secrets de 15 ans d'histoire troublee Schulmeister devient la cible des Russes, des Prussiens, des Angiais et des Français royalistes (der-

24:10 CINEMA® Les Annees lumières. Documentaire realise par Jean Chapot En 1895, un jeune chômeur d'origine irlandaise quitte l'Angleterre pour entreprendre un voyane qui le conduira de Paris au Japon en passant par l'Algérie. I Egypte la Palestine et la Russie. Il se rengra aussi en Amerique et reviendra a Paris a temps pour l'Exposition de 1900. C'est aussi l'époque où les freres Lumiere inventeurs du cinematographe envoient aux quatre coms du monde des operateurs glaner 13 juin

MARDI

9:45 EN MOUVEMENT

10:00 YOU HOU 10:15 AU JARDIN DE PIERROT 10:30 MAGAZINE-EXPRESS

11:00 LES TROUVAILLES DE CLE-MENCE

11:30 ERREURS JUDICIAIRES 12:00 LE MONDE EN LIBERTE 12:30 LES COQUELUCHES 13:30 TELEJOURNAL

13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI Les Maladies psychosomatiques' 14:30 CINEMA L'Enfance nue. Drame écrit et réalisé par Maurice Pialat, avec Michel Tarrazon, René Thierry. 16:00 BOBINO

16:30 PICOTINE 17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: Régional 18:30 CE SOIR: National 19:00 LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

'Les Hors-la-loi de Colossal Cave' 20:00 GRAND-PAPA Charles-Henri a besoin de solitude Ses enfants et ses amis le comprendront-ils? Réal.: Lucille Leduc.

20:30 VEDETTES EN DIRECT Invitée: Christine Chartrand. 21:00 LES AS Pierre Picard demande à voir Guy durant la nuit, au journal. Réal.

21:30 PREMIERE PAGE Magazine d'actualité animé par Pierre Olivier. Real : Claude-H. Roy.

22:30 TELEJOURNAL 23:00 NOUVELLES DU SPORT 23:10 RENCONTRES Invité: Xavier Léon-Dufour (dernière

de 2). Historien et archéogogue, préoccupé par une question difficile: Comment, à partir de livres écrits il y a 2000 ans, actualiser un message qui viendrait de Dieu lui-même". Auteur de "Concordance des Evangiles synoptiques". de "Vocabulaire de théologie biblique" et d'un "Dictionnaire du Nouveau Testament". trevue: Marcel Brisebois. Réal : Ray-23:40 PROPOS ET CONFIDENCES Robert Debré se raconte (1re de 2).

24:10 CINEMA® La Vache et le prisonnier. Comédie réalisée par Henri Verneuil, avec Fernandel. René Havard et Inge-Schoner. Durant la guerre un Français, prisonnier en Allemagne, décide de s'evader. Comme il est affecté aux travaux des champs, il obtient de la fermière qu'elle lui donne une vache. Cela lui permet de passer pour un

garçon de ferme qui mène sa bête

dans un pre (Fr -h. 59)

14 juin

MERCREDI

9:45 EN MOUVEMENT 10:00 LA BOITE A LETTRES 10:15 VIRGINIE

10:30 MAGAZINE-EXPRESS 11:00 LES TROUVAILLES DE CLE-

MENCE 11:30 MON PAYS. MES AMOURS

'Au bout du Nord'. Des gens de Saint-Donat parlent de leur patelin. de leur souci de lui conserver son carac tère de réservoir naturel non pollué [dernière] 12:00MINI-FEE

12:30 LES COQUELUCHES Réal : Normand Mathor 13:30 TELEJOURNAL 13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI 14:30 LE TEMPS DE VIVRE mateur: Pierre Paquette 16:00 BOBINO 16:30 LE GRENIER

17:00 L'HEURE DE POINTE 18:00 CE SOIR: Regional 18:30 CE SOIR: National 19:00 PISTROLI Emission de variétés en provenance de

20:00 BASEBALL Du Stade de l'exposition de Toronto les Brewers de Milwaukee rencontrent les Blue Jays de Toronto. Commentateur: Guy Ferron Analyste Pierre Ladouceur. Statisticien: Pierre Mur

phy. Réal.: Michel Quidoz. En cas de nluie 19:30 CINE-SOLEII La Loi du Seigneur (Friendly Persuasion). Film realise par William Wyler. avec Gary Copper et Dorothy McGuire La guerre civile américaine vient sui

20:30 AUTOUR DU TOUR Le Tour de France 1975. Narrateur: Antoine Blondin Réal Jacques

ud Prod 22:30 TELEJOURNAL 23:00 NOUVELLES DU SPORT 23:10 REFLETS D'UN PAYS

vue elle est engagee pour tenir un

petit rôle, ce qui lui permet de ren-

contrer son idole (It 52)

linier realise par Bichard 1 24:10 CINEMA David Doyle et David Wayne Un livre d heures, evalué à un million de Le Cheik blanc. Comédie realisee par Federico Fellini, avec Alberto Sordi dollars appartenant à un milliar-Brunella Boyo et Leopoldo Trieste Un daire est vole au moment où un système de securite exceptionnel est instalcouple arrive à Rome en voyage de noces. L'épouse s'échappe pour alter Banacek doit retrouver l'objet (USA rencontrer le cheik blanc, heros d'ur photoroman dont elle suit fidelement 24:45 CINE-NUIT les épisodes. Aux bureaux de la re-

A l'est d'Eden (East of Eden) Drame realise par Elia Kazan, avec Julie Harris James Dean et Raymond Massev. Sa femme Lavant abandonné un homme austere a éleve seul ses deux fils L'un d'eux apprend par un camarade que sa mere n'est pas morte mais qu'elle est tenancière d'une maison

16 juin

12:00 SESAME

De Matane

9:45 EN MOUVEMENT iditionnement physique général" 10:00 TAM-TAM

VENDREDI

10:15 VIRGINIE 10:30 MAGAZINE-EXPRESS 11:00 LES TROUVAILLES DE CLE-

12:30 LES COQUELUCHES

"L'Univers des serveuses 14:30 LES ATELIERS

13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI

15:30 AU JARDIN DE PIERROT

Réal : Michel Gaumont

13:30 TELEJOURNAL

11:00 LES TROUVAILLES DE CLE-MENCE Couture et brico 11:30 TEMOIGNAGES

MENCE Couture: robe d'enfant, avec Denise Saulnier Cuisine: gâteau concorde. 11:30 CINEASTES DE LA FAUNE

Oenologie ou connaissance des

JEUDI

15 juin

9:45 EN MOUVEMENT

10-15 MINUTE MOUMOUTEL

10:30 MAGAZINE-EXPRESS

10:00 YOU HOU

12:00 ROQUET, BELLES OREILLES 12:30 LES COQUELUCHES

13:30 TELEJOURNAL 13:35 FEMME D'AUJOURD'HUI

17:00 L'HEURE DE POINTE

Film realise par Bruce Pittman

L'Homme en fuite (Stranger on the

Run). Western réalisé par Donald

Siegel, avec Henry Fonda, Anne

Baxter et Michael Parks Un vaga-

bond s'arrête dans un petit centre

ferroviaire de l'Ouest et avoire être à la

recherche d'une femme Celle-ci est

assinee dans la soiree et on soup-

conne automatiquement cet étranger

Banacek: Dix mille dollars la page. Po-

19:30 LES GRANDS FILMS

18:00 CE SOIR: Regional

18:30 CF SOIR: National

19:00 L'ECHANGE

22:30 TELEJOURNAL

23:10 CINEMA

23:00 NOUVELLES DU SPORT

14:30 CINEMA. 15:45 DU SOLEIL A CINO CENTS La Famille Hernandez. Comédie réa-Les Vacances à 5 cennes' lisee par Geneviève Bailac, avec Fré-16:00 ROBINO deric de Pasquale. Anne Berger et 16:30 LE GUTENBERG Renée Cotto. En Algérie, un profes-17:00 L'HEURE DE POINTE seur nouvellement arrivé de France rencontre une assistante sociale qui

18:00 CF SOIR: Régional 18:30 CE SOIR: Nationa elle aussi en est à ses débuts en terre 19:00 LES BELLES HISTOIRES DES algerienne Survient le début de la PAYS D'EN HAUT merre (Fr 64) 20:00 ALLER-RETOH 20:30 CONTES DE CAMPAGNE 16:00 BOBINO 16:30 SOL ET GOBELET

21:30 A COMMUNIQUER 22:30 TELEJOURNAL 23:10 NOUVELLES DU SPORT 23:10 CINEMA Le Point de non retour (Point Blank).

Policier realisé par John Boorman. avec Lee Marvin. Angie Dickinson et Keenan Wynn Après avoir participé à un vol. un homme se fait descendre par un complice et est laissé pour mort dans une prison abandonnée (USA

1:00 CINE-NUIT Robinson et le triporteur Comédie réalisee par Jack Pinoteau, avec Darry Cowl. Beatrice Altariba et Don Ziegler Un pauvre ouvrier veut épouser la fille d'un homme très riche qui s'oppose au mariage. Le jeune homme décide d'accomplir une action qui le rendra célébre. Il se construit un radeau qu'il fera mouvoir par le pédalier de son triporteur (Fr.-it. 59).

> juin 8 jeudi LIBERTE, 1

pratique

SEMAINE DE LA SÉCURITÉ NAUTIQUE

1-7 JUILLET

vacances dans la quelle nous entrons, nom quelle nous entrons, nom-breux sont les Canadiens qui vont s'adonner aux sports et aux plaisirs nau-tiques. Cette période qui devrait être heureuse ris-que d'être assombrie par un accident qui peut facile-ment devenir trajique lors-que certaines prépaulloss que certaines précautions ne sont pas prises.

Dans le but de prévenir ces accidents, la semaine du 1er au 7 juillet a été dé-crétée par le Conseil cana-dien de la sécurité "Semaine de la sécurité nautique Au nom de Transports Ca-nada, j'appuie pleinement cette initiative.

Malgré les efforts d'édu-cation populaire sans ces-se accrus de nos services de Recherche et de Sauvetage ainsi que de ceux de la Garde côtière, ces acci-dents demeurent encore trop nombreux. Les règlements de sécurité nauti ments de securité nauti-que qui sont connus du public ne seront jamais trop mis en pratique. Ils n'ont de valeur d'ailleurs que si chacun de nous en fait une règle personnelle. Autant d'accidents sont causés par le mépris de ces règlements que par leur

ignorance

Ignorance.

La version 1978 du Guide de Sécurité nautique, que Transports Canada met gratultement à la disposition du public, est une excellente source pour se familiariser avec les précaultons qu'il convient de prendre. Tout particulièrement indiqué pour les utilisateurs d'embarcations de bialsance, il demeurs indise Ilsateurs d'embarcations de plaisance, il demoure indis-pensable pour quiconque s'adonne aux plaisirs nau-tiques. On peut prendre bien d'autres précaultons, notamment en s'inscrivant aux "Canadian Power Squadrons" ou à la Croix-Rouge alin de sulvire de sours donnés par ces deux organismes. organismes.

Le corps de volontaires agissant à titre d'auxillaire de la Garde côtière canadienne a été annoncé l'an dernier dans le but de participer à des opérations de recherches et de sauvetage de recherches et de sauvetage de la consolient le pui recherches et de sauveta-ge, de renseigner le pu-blic sur les méthodes à uti-liser en cas d'urgence, de faire connaître les métho-des de prévention des ac-cidents et les règles élé-mentaires de sécurité en général; il continue aujour-d'hui son eutre. d'hui son oeuvre

du Canada a aussi accepté de prêter son concours en

assurant la surveillance et en veillant à l'observation des lois régissant les pe-tites embarcations ainsi qu'en participant aux cam-

Il semble que tous ces efforts doivent nous inci-ter, non seulement au cours de la Semaine de la sécurité nautique mais tout au long de la saison esti-vale, à une prudence ac-crue. Ce sera le meilleur gage possible d'une saison de détente et de bonheur

Otto Lang. Ministre Transports Canada

NDLR - Le Guide de la Sé-NDLR - Le Guide de la Sé-curité nautique - 1978 (ver-sion française) peut être obtenu auprès de la Direc-tion de la sécurité des na-vires, Garde côtlère, mi-nistère des Transports, Ottawa, Ontario, K1A 0N5.

Le guide fournit toute une gamme de renseigne-ments (en français), allant des signaux de détresse maritimes au système d'ai-des à la navigation.

Ce guide est à la portée de tous: amateurs de pê-che ou navigateurs pro-

notes aux consommateurs

A partir de la semaine prochaîne, LA LIBERTÉ ouvrira ses colonnes à une

nouvelle rubrique qui nous l'espérons

rendra service aux consommateurs que nous sommes tous. Voici quelques précialimentation".

Parlons alimentation!

Le gouvernement fédéral subven-tionne un projet d'été appelé "Parlons allmentation" pour la communauté de Saint-Boniface. Ce projet a pour but de sensibiliser les individus à réduire leur budget alimentaire grâce à des informations détaillées sur la nutri-tion, l'achat d'aliments, leur prépa-ration et cuisson. La compréhension des étiquettes est un aspect essen-tiel de l'achat des aliments, car elles

fournissent de précieux renseignements sur la composition et la valeur nutritive du produit.

Nous avons de l'information à votre disposition en plus des activités pla-nifiées pour rendre l'apprentissage plus intéressant et effectif

Pour plus de renseignements, composez: 233-8931.

NOUVELLE PUBLICATION SUR LA NUTRITION

Le ministre de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, et Mme Monique Bégin, ministre de la Santé et du Bien-être social, ont annoncé dernièrement le lancement d'une nouvelle publication intitulée "La nutri-tion à bon prix".

Cette brochure a été préparée conjoin-tement par la Division de la consulta-tion alimentaire (Direction de la produc-tion et de la commercialisation des aliments, Agriculture Canada), et les Ser-vices éducatifs (Direction générale de la protection de la santé, Santé et Bien-être social du Canada).

"Le gouvernement fédéral s'est engagé à lournir davantage d'informations sur l'ali-mentation et la nutrition, et la brochure est un bon pas dans cette direction," a déclaré M. Wheian.

De son côté, Mme Bégin a rappelé qu'il y

a au Canada une abondance d'aliments nutrillis à prix abordables. "Mais, a-t-elle ajouté, il est urgent d'enseigner aux consommateurs comment rationaliser leurs dépenses alimentaires et c'est précisément là l'objectif de cette publication."

"La nutrition à bon prix" est un livret de 40 pages illustré en couleurs qui fournit des données fondamentales sur la nutri-tion ainsi que des tuyaux sur la façon de tirer le maximum du budget alimentaire.

On peut se procurer gratuitement des exemplaires de cette publication auprès de la Direction générale de l'information, ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada, ou auprès des Services d'in-formation d'Agriculture Canada. On peut des peut les capitales des services crustes. également les obtenir des services provin-ciaux de la nutrition et des services de vulgarisation agricole.

LES SIGNAUX MANUELS

1. PLÜS VITE: Le pouce ou la paume en l'air sert à indiquer l'accélération. 2. MOINS VITE: Le pouce ou la paume vers l'eau sert à indiquer le ralentissement. 3. VIRAGE; Le skieur ou le pilote indique un virage par un mouvement circulaire du bras autour de se tête. Il peut faire suivre ce signal d'un autre, en pointant dans la dinection du virage. 4. RETOUR AU PONTON DE DEPART: Un petit coup sur le dessus de la tête indique désir de retourner au ponton de départ. 5. COUPEZ LES GAZ: Un geste du doiat en travers de la gorge signifie que le bateau doit arrêter immédiatement. Ce signal peut étre donné par le skieur, le pilote et [ou] l'observateur. 6. PAS DE MAL APRÈS CHUTE: Les deux mains jointes au-dessus de la tête, dès que le skieur est certain qu'il n'y a pas de mai, indiquent à l'observateur l'état du skieur. 7. ARRÈT: Main levée, doigt écartées. 8. TOUT VA BIEN: Un "O" formé avec le pouce et l'index signifie que tout ve bien.

La meilleure attitude à adopter, c'est peut-être de dire tout simplement que le ski nautique est sûr. Toutefois, comme pour toute autre activité, il convient d'apporter une réserve - le ski nautique est sûr' si l'on observe quelques précautions el règles bien simples.

Quels que soient vos talents de nageur, vous devriez toujours porter un gilet de sauvetage de qualité.

Il faut constamment vérifier les skis pour s'assurer qu'il n'y a pas de surface tranchante ou protubérante qui pourrait couper ou égratigner l'épiderme

Les cordes et trapèzes doivent être libres de tout crochet, oeillet, boucle ou autre objet compliqué dans lequel le skieur pourrait s'empêtrer.

Le vêtement de sécurité idéal est un gile de sauvetage pour le saut ou le ski, qui assure le maximum de protection en cas de chute et flotte bien. Le gilet doit être fabriqué en mousse unicellulaire et être muni de courroles de nylon fixées de ma-nière qu'elles ne risquent pas d'être arra-chées ou endommagées en cas de chute violente. Le gliet de sauvetage doit proté-ger parfaitement le dos comme le devant, être muni de bretelles et avoir une épais-seur d'au moins un demi-pouce.

La communication entre le pilote et le skieur est essentielle. Il existe deux importants signaux verbaux: "EMBAYEZ" pour signifier au pilote d'embrayer le moteur et de s'éloigner lentement du skieur jusqu'à ce que la corde soit tendue; et "PLEINS GAZ" pour ordonner au pilote d'accèlèrer suffisamment pour que le skieur sorte de l'eau ou quitte le

La communication durant le parcours même se fait par signaux manuels. Ces derniers (voir illustrations) sont géné-ralement acceptés partout au Canada et aux Etats-Unis.

conseils

Le pissenlit

Le pissenlit est une plante remarquable. Nos grands-parents s'en servaient comme médicament et l'utilisaient pour faire du vin. De plus, le pissenlit peut se repro-duire par parthénogénése. En eflet, il produtt des fleurs qui donnent du nectar et du poillen, mais la fécondation n'est pas nécessaire à la production de graines

Si magge tout vous destrez en mini actives pessentials de votre pelouse, vous trouverez sur le marché plusieurs herbicides efficaces. L'arrachage ne sert pas à grand chose, car un morceau de racine laissé dans le sol peut produire un nouveau

Bricoler pour le iardin

Il ne suffit parfois que d'un brin d'imagination pour trouver des outils utiles qu'on pourra fabriquer avec des articles domestiques usagés

Les bouteilles d'eau de Javel en plasti-que peuvent être découpées pour former une pelle. On peut facilement fabriquer un tamis avec quelques bouts de bois et le grillage à maille qu'on utillise générale-ment pour protéger les arbres des petits rongeurs. Quant aux assietles carrées en aluminium, elles font de bonnes caissettes A-semie.

étudiant(e)s?

Cherchez-vous un travail intéressant pour l'été?

Une maison d'affaire bilingue à St-Boniface recherche deux étudiant(e)s pour travail de bureau. La durée de l'emploi est de douze semaines, soit du 12 juin au 1 septembre. La dactylographie est essentielle. Pour fixer un rendez-vous, signalez 247-4890. Faites vite. . . . avant le 12 juin S. V.P.

La Foi BAHA'IE

présente le DR HUSAYN DANESH

Endroit: North Star Inn (Polaris room)

à 20 heures

Jour: 13 juin 1978 Sujet: La violence

Entrée gratuite

WESTERN CANADA SCHOOL OF AUCTIONEERING LTD.

La première au Canada, la seule offrant un cours la seule offrant un cours complet partout au Ca-nada. Autorisée en vertu du Trade Schools Licen-sing Act, R.S.A. 1970, C. 366. Pour renseigne-ments sur le prochain cours, écrivez à Case postale 687, Lacombe, Alberta, ou téléphonez au 782-6215. cuisine

Les Chinois et le wok

La cuisine chinoise devient de plus en plus populaire à travers le monde. L'amour que les Chinois ont pour les aliments se propage ainsi dans plusieurs pays.

La cuisine chinoise utilise plusieurs techniques. La plus connue au Canada consiste à frire en remuant. c'est-à-dire sauter à chaleur vive pour mélanger rapidement des combinaisons illimi-tées de viande, volaille, fruits de mer et légumes. tees de viande, volaille, truits de mer et léguintes. Les ingrédients sont tranchés, coupés en dés ou râpés, ensuite remués dans une petite quantité d'huile sur un feu vií. Le "wok", ustensile de cuis-son spécial à fond incurvé supporté par un anneau, convient très bien à cette cuisson rapide. Cependant, un poêlon d'environ 12 pouces de diamètre peut aussi être utilisé, si les côtés sont inclinés et qu'il est assez profond pour contenir tous les ingrédients à remuer.

Cette méthode de cuisson impilque quelques étapes simples. Essayez, vous verrez! Chauffez le wok ou le poélon, gralssez avec de l'huile le ajoutez les différents ingrédients à différents moments selon leurs durées de cuisson néces-saires. Faites frire viandes et légumes séparément et combinez-les à la dernière étape de la

Un rappel: il vaut mieux attendre le repas plutôt que de le faire attendre. Cela s'applique particulièrement à ce genre de cuisson. Servez le mets dès qu'il est cult!

BOEUF ET POIS À LA CHINOISE

500 g de bifteck d'intérieur de ronde de 1 cm d'épaisseur

gousse d'ail écrasée ml de sauce soja

mi de bouillon de boeuf mi de sauce Worcestershire

g de sel ml d'huile

25 ni o nuie 250 g d'oignons tranchés 250 g de champignons tranchés épais 25 g d'amidon de mais 25 g d'amidon de boeuf 1 contenant (340 mi) de pols verts congelés

Manger pendant les vacances -

Problème constant des mères de famille durant les vacances, et même pendant l'année scolaire que servir aux réunions d'enfants ou d'adoles que servir aux réunions d'enfants ou d'adoles-cents? Voici donc quelques idées originales et des recettes simples, rapides et peu coûteuses! Tout d'abord pour un goûter de très jeunes, à l'occasion d'un anniversaire, par exemple, les sandwichs petits bateaux. Ils plairont à tous ces amusants sandwichs, car ils contiennent des aliments dont les enfants sont en général très friands. La coque du bateau n'est autre qu'un petit pail pour fèti que vous remplière de baricols. triands. La coque du bateau nest autre qu'un petit pain long rôti que vous remplirez de haricots au chili. La voile: une tranche de fromage. Le vaillant capitaine: une délicieuses saucisse fumée. El le gracieux navire naviguera sur une mer houleuse...de chips! Pour rester dans le ton. vous garnirez les verres de cocktail du capitaine

d'une bouée de sauvetage en rondelle d'ananas et d'une ancre-maison. Quant à la décoration de la table et de la pièce, il suffira de laisser aller votre imagination...Et voilà de quoi susciter l'enthousiasme des jeunes invités sans beaucoup d'efforts et à peu de frais!

Haricots au chili

- lb de saucisses fumées
- tasse d'oignon haché c. à soupe de beurre

- 1 boite (19 on.) de haricots rouges, non égouttés 1 boite (7½ on.) de sauce tomate 2 à 3 c. à thé de chili en poudre

Faites sauter l'oignon dans le beurre. Ajoutez

tous les autres ingrédients sauf les saucisses fumées et faites réchauffer en remuant. Gamissez les petits pains que vous avez fait rôtir préalablement. de haricots, puis disposez une saucisse à l'extrémité de chacun d'entre eux (voir illustration).

• Des saucisses coupées en 4 peuvent être servies séparément sur des rôties beurrées.

Le cocktail du capitaine

Mettez 2 boules de sorbet à l'ananas, ou autre, dans un grand verre. Remplissez de soda au gingembre et décorez d'une tranche d'ananas retenue par une paille



société

Sainte-Anne-des-Chênes

avec Maria Arbez

Musée de la Pointe-des-Chênes

En 1966 des citoyens de la paroisse de Sainte-Anne entretinrent l'idée d'avoir un musée pour la paroisse.

Au cours des dernières dix années, ces même citoyens intéressés communiquèmeme croyens interesses communique-rent avec les autorités fédérales et provin-ciales, la Commission des monuments et des siles historiques, etc., dans le buid d'obtenir de l'aide. Ils reçurent beaucoup de support moral mais aucune aide (inan-

Le musée fit donc ses débuts au sous-sol de la Villa Youville, dans un local mesurant 24 par 16 avec environ 300 objets

Le comité se composait alors de: Pierre Le comité se composait alors de : Pierre Beaudry, Louis Bernardin, Toble Perrin, Marcel Audette, Arthur Flola, Yvonne Pougert, Irène Kenny, Alma Perreault, Honoré Bérlault, L.A. Tougas, Joseph Ju-blinville, le Père Voyer, Yvonne Lagassé, et Lecch Perreault.

Ils obtingent, en 1974, une subvention de

\$500.00 du gouvernement provincial. Ils construisirent plusieurs étagères et bien-tôt plus de 800 objets furent exposés.

En 1975, le "Pep" leur accorda une ubvention de \$8,439.92 et ils purent enfin construire l'édifice qui existe présente-ment et dont l'ouverture officielle aura lieu cet automne, en septembre

Cette année, le musée de la Pointe-des-hênes a reçu une subvention de \$636.00 u département du Tourisme et des Affaires culturelles.

Le président du comité est présente-ment M. Gilbert Brunette et le secrétaire trésorier. Louis Bernardin. Grâce à la téna-cité et au dévouement de ces citoyens ainsi que de plusieurs autres non men-tionnés, nous pouvons dire avec flerté que nous avons "notre musée" qui ne peut que prospérer de plus en plus avec la coopé-ration de tous les paroissiens.

Il faut apprécier les richesses que nous possédons et, ici, à Sainte-Anne, nous sommes dâtés!

La Broquerie

avec Jeannine Kirouac 424-5244 ou 424-5287

Depuis le mois de mars, il existe une Depuis le mois de mars, il existe une nouvelle association dans la paroisse: "La Ligue pour la vie". M. Ron Hodgson en est le propagandiste et Soeur Thérèse Vachon, le propagandiste et Soeur Thérése Vachon, s.g.m., l'animatrice. Cette association a pour but le respect de la vie sous toutes ses formes. Après quelques réunions d'information, un comité local a été formé. Les membres de l'exécutif sont: Mme Gertrude Dubé, présidente: Mme Aline Fournier, secrétaire-trésorière: Mmes Liliane Boily, Florence Vielfaure et Madeleine Tétrault, conseillères. Si vous désirez vous joindre au groupe ou avoir plus de renseignements, vous n'avez qu'à vous adresser à l'une d'elles.

Les louveteaux de la meute La Broquerie et leurs cheftaines ainsi que les guides et et leurs chertaines annsi que les guides et leur chefitaine ont participé au marcheton du district de la Rivière Rouge à Saint-Malo le dimanche 28 avril. L'onthousiasme chez les jeunes était remarquable, la température idéale. La marche fut donc température idéale. La marche fut donc plaisante car le parcours avait été bien tracé par les responsables. Le sentier suivait les méandres de la rivière, la tra-versait, continuait dans la forêt, traversait le pont pour revenir au chalet. Même l'eau d'ait belle A 11 h 30 nous avons eu une messe célébrée sur les lieux par l'abbé Gérard Dionne, aumônier, Après dince, tous en profitérent pour visiter les installations des éclaireux qui campaignait. lations des éclaireurs qui campaient là depuis vendredi soir. Merci à l'équipe du district qui a permis cette rencontre de la grande famille scoute. Tous ont bien joui de leur journée.

Les Jeux floraux auront lieu mercredi 14 juin à 20 h au Ccfm. Comme
plusieurs élèves de l'école secondaire y
ont participé, un autobus sera à leur
disposition pour y alter. Nous espérons
que les parents s'y rendront en grand
nombre. C'est un événement annuel qui
mérite d'être encouragé car c'est à travers
ce concours que l'on découvre des talents
souvent carbés. Banna cabane à tous pose souvent cachés. Bonne chance à tous nos

Saint-Boniface

Fête en l'honneur de Mme Claire Cormier

Le 21 mai dernier, M, et Mme André La Flèche, de Saint-Bonillace, fétaient avec pompe Mme Claire Cormiler (née La Flèche), en plein épanouissement à 90 ans. De fait, cette dernière réussissait récemment deux splendides peintures à l'hulle des paquebots le Normandie et le Lorraine. Est-ce grâce à ce talent d'artiste, à celui de musicienne, à la vivacité d'esprit ou à l'amour du travail chez Claire Cormier, que la jeunesse se cramponne à elle?

C'est en l'honneur de cet être exception-nel qu'André La Flèche, son filleul, et que L'illian La Flèche réunissaient quatre générations dans leur charmante demeure, par un beau dimanche ensoleillé.

D'abord, le Père Martial Caron, s.j. cousin de l'héroine du jour célébra la messe et "remua" la foi de l'assemblée. Le jeune frère de Claire, le docteur Paul-Emile La Flèche, redevenalt servant de messe. heureux d'avoir prêté le calice sculpté par

Puis vint le discours célèbre! Combien

d'orateurs supplie-t-on de parler longue-ment?...C'est que d'Armand, La Flèche, illustre comédien élu pour l'occasion, on escomptait du Mollère, du Fernandel et du de Funès combinés. Spirituel, même dans l'affection et la profondeur de la pensée, le frangin de Claire suscita rires, bravos et applaudissements avant que toute la famille ne lève la coupe de champagne à la santé de la doyenne. La nonagénaire, au joil visage et à l'allure d'une grande dame, remercia avec aisance et avec coeur.

André La Flèche, maltre barman, et son épouse Lillian, nôtesse hors pair, régalé-rent jeunes de tous âges de consommations et de petits plat exquis. Le clou de la boustifaille fut le gâteau de fête en chapeau de paille du lournant du siècle. Les cadeaux de toutes sortes seront le souvenir tangible de cette fête.

Mme Claire Cormier, ainée de toute la lamille, est un exemple pour ses cadets, ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants qui désirent avancer en âge d'un pas guillert. Que les années la mênent allégrement encore bien loin...

Précieux-Sang

Ca bouge chez les Jeannettes du Précieux-Sang! Le 27 avril, parents et amis se réunirent dans la salle du Centre com-munautaire, qui avait été transformée en forét bleue féérique, pour la promesse de nos cinq aspirantes: Joanne Pellettier, Natalie Gagné, Bernadette Myslicki, Lynne Langelier et Michelle Groot, Chacune d'elle, accompagnée d'un parent, it sa promesse devant l'aumônier (le Rév. Père Godhout) la commissaire cidocésaine (Sr. Godhout) la commissaire cidocésaine (Sr. promesse devant l'aumònier (le Rèv. Père Godbout), la commissaire diocèsaine (Sr. Carmelle Gosseiln), la cheftaine (Léa Thibert) et ses assistantes (Gertrude Gagné, Dolorès Dupas et Bernadette Robert). Mme Gisele Salin-Godard, cheftaine de groupe pour les scouts et guides de la paroisse, fit aussi sa promesse guide, et ça nous fait plaisir de lui souhaiter la bienvenue dans la grande famille guide.

Le 18 mai eut lieu un souper "Fortune au Pot" avec les Jeannettes et leur maman. Le Père Godbout célébra la messe avant le souper. La mattrise remercie les mamans pour les plats succulents et variés, ains que les Jeannettes pour leur coopération.

> Léa Thibert, Gertrude Gagné Dolorès Dupas et Bernadette Robert



Sur la photo nous remarquons: 1re rangée, de gauche à droite: Bernadette Myslicki, Sherry-Ann Thibert, Joanne Pei-letier et Natalie Gagné; 2e rangée: Denise David, Lynne Langelier, Ginette Dupuis, Chantal Fréchette et Joanne Mondor; 3e rangée: Julie Pelletier, Diane Catellier, Jacqueline Router, Surana Dunas Cha rangée: Julie Pelletier, Diane Car Jacqueline Boulet, Suzanne Dupas, maine Robert, Michelle Groot et Denise

Notre-Dame-de-Lourdes

Le comité des directeurs du journal de Notre-Dame-de-Lourdes "L'écho de Notre-Dame-le se réunit ce jeudi 8 juin, pour discuter de l'avenir de la publication. En effet, "le but de la réunion est de trouver des remplaçants pour la relève de ceux qui, depuis 8 anées, ont été responsables du journal." Les actuels responsables edisent "fatigués" et précisent qu'ils sont obligés de prendre, à leur grand regret, la décision qu'après afin de l'année fiscale (30 juin), ils passeraient la publication de "L'écho" à la relève. Si personne ne se

présente, ce serait alors la fin du journal.

La rédaction de LA LI-BERTE, et elle n'est sò-rement pas la seule, espère en tout cas ardemment qu'il se présentera bien une relève. Car il reste toujours relève. Car II reste toujours ritiste de voir un journal, si petit pulsse-t-II être, mourir. Surtout de surcroit si le journal est rédigé (au moins en partie) en français. Gens de Notre-Dame, serrez bien fort les coudes pour préserver votre publication.

LA RÉDACTION

Bons mots

"Au lieu d'entrer dans une grande colère, i sortit dans le corridor."

Si vos idées ne peu-vent se défendre toutes seules, envoyez-les au diable ou laissez les autres en supporter l'encombrement.

Il peut arriver qu'on soit humain machinale-

On ne saura jamais si la rose désavoue sa tige épineuse ou si elle s'en pique.

Connaissez-vous cette célébrité médicale qui guérissait tous ses guérissait tous ses clients de l'envie de la revoir?

Il n'y a pas que les oeufs brouillés qui qui soient irréconciliables

Dans l'ordre des plaisirs de domination, tout de suite après la jouis-sance de se faire aimer vient la volupté de, se faire craindre.

La jeunesse est incapable de se voir vieille et la vieillesse de se sentir jeune.

Le masochisme est l'orgueil de l'humilité

La grande ambition du philosophe: se mesurer à Dieu devant un parterre d'anges.

C'est malheureux à dire, mais le bonheur existe.

Plus nous nous pressons, moins nous nous empressons.

par Albert Brie

FÊTE FRANCO-MANITOBAINE



A LA BROQUERIE - LES 23-24 et 25 JUIN

Fêtons ensemble la Saint-Jean-Baptiste

Publicité payée gracieuseté de la Sfm -



(suite)

Classe 54 et 55 - Duos de piano - 3e, 4e, 5e et 6e années

Trophée de M. et Mme Simon Foidart décerné à Lise Martel et Jeannine Rosset de Saint-Claude.

Classe 32 - Sonatines - 2e année

Trophée de M. et Mme Marcel Delaquis gagné par Jean-Louis Meyer de Notre-Dame.

Classe 33 - Sonatines - 3e année

Trophée de M. et Mme Benoît Hacault gagné par Brian Clark de Somerset.

Classe 64 - Ensemble rythmique - Jardin d'enfants, 2e année

Trophée de la "Mariapolis Co-op" gagné par Saint-Alphonse.

Classe 66 - Flûtes à bec - 6e année et classes supérieures

Le "Recorder Trophy" gagné par le Complexe scolaire Saint-Claude.

Classe 25 - Solo de plano - 5e année

Trophée de Guy et Agathe Lacroix décerné à Marie Hacault de Mariapolis

Classe 26 - Solo de plano - 6e année

Trophée du "Pembina Valley" gagné par Christian Delaquis de Notre-Dame.

Classe 34 - Sonatine - 4e annee

Trophée du Dr. et Mme Georges Mabon décerné à Nadine Labossière de Saint-Léon.

Classe 36 - Sonatine - 6e année

Trophée des Soeurs Ursulines gagné par Christian Delaguis de Notre-Dame.

Classe 37 - Sonatine - 7e année

Trophée de M. et Mme K.C. Hartwell décerné à Lorraine Fifi de Bruxelles.

Classe 38 et 39 - Sonatine - 8e et 9e année

Trophée de M. et Mme D.R. Girouard gagné par Nancy Chalmers de Somerset.

Classe 27 - Solo de plano - 7e année

Trophée du District consolidé Notre-Dame décerné à Lorraine Fifi de Bruxelles.

Classe 28 et 29 - Solo de piano - 8e et 9e années

Trophée de M. et Mme J.L. Hacault gagné par Carole Arbez

Classe 21 - Solo de plano - 1re année Trophée du "Herb R. Yeo Memorial" gagné par Lana Desrochers de Mariapolis.

Classe 23 - Solo de piano - 3e année

Trophée du District Consolidé Richard de Somerset, gagné par Lise Comte de Saint-Léon.

Classe 24 - Solo de piano - 4e année

Trophée de M. et Mme R. Levrault et A. Dumont gagné par Suzanne Comte de Saint-Léon et Danielle Brisson de Notre-Dame.

Classe 42 - 1re année - Classe 43 - 2e année

Trophée de M. et Mme Albert Ronceray décerné à Normand Dequier de Haywood.

Classe 44 - 3e année - Classe 45 - 4e année

Trophée de M. et Mme Léon Pouteau gagné par Nadine Labossière de Saint-Léon.

Classe 46 - 5e année

Trophée de la Banque Royale de Somerset gagné par Jeannine Meyer de Notre-Dame.

Classe 47 - 6e année

Trophée de M. et Mme M. Robert décerné à Béatrice de Rocquigny de Haywood

Classe 49 - 8e année - Classe 50 - 9e année

Trophée des Chevaliers de Colomb, Conseil Campeau, gagné par Nancy Chalmers de Somerset.

Classe 22 - Solo de piano - 2e année

Trophée de M. et Mme Bill Orr gagné par Dawn Pouteau de Mariapolis et Lorraine Badiou de Notre-Dame.

Classe 81 - Danses folkloriques - Jardin d'enfants et ou 1re année et ou 2e année

Trophée de M. et Mme L. Girouard gagné par Saint-Alphonse.

Classe 82 - Danses folkloriques - 3e année et/ou 4e année

Trophée de M. et Mme L. Fisher gagné par Saint-Claude.

Classe 91 - Expressions corporelles -Jardin d'enfants et/ou 1re année et/ou 2e année.

Trophée de M. et Mme Ed. Lytle décerné à Saint-Claude.

Classe 86 - Gymnastique - Jardin d'enfants et/ou 1re année et/ou 2e année.

Trophée du "O.O.R.T. Somerset Lodge décerné à l'école Richard, Somerset.

Classe 87 - Gymnastique - 3e et/ou 4e années.

Trophée de M. et Mme N. Major gagné par Saint-Claude (4e année).

Classe 83 - Danses folkloriques - 5e et/ou 6e années.

Trophée des Filles d'Isabelle, Cercle Somerset, décerné à Saint-Claude (5e année).

Classe 95 - Expression corporelles - 9e, 10e, 11e et 12e années.

Trophée de la Co-opérative de Haywood gagné par l'Institut collégial Notre-Dame.

Classe 85 - Danses folkloriques - 9e, 10e, 11e et 12e années. Trophée de M. et Mme Alberic Marginet gagné par l'Institut collégial Notre-Dame.

Le trophée de la Caisse populaire Notre-Dame a été décerné à Corinne Bruneau de Saint-Claude, concurrente la plus méritante dans le Vocal solo de chant.

Le trophée du Dr. Delaquis a été décerné à Nancy Chaimers de Somerset, concurrente la plus méritante dans le Solo de piano.

né aux 8e et 6e années de Saint-Claude pour le meilleur choeur de chant.

> Janice Souque, reporter L. Bazin

paru dans spirituelles, où la prot

NDLR - L'article intitulé "Canadiens de naissance" paru dans l'édition du 1er juin, était signé: Louis Dubé, Secrétaire, Assemblée 127. Il aurait failu signer Louis Dubé, Historien.

CORRECTION

religion

LA LIBERTÉ publie cette semaine un poème de M. Fernando Champagne de Saint-Norbert ayant pour thème le beau mois de mai. Et si d'aucuns vont prétendre avec leur triste logique

à l'épreuve des charmes printaniers que cet écrit parait quelque peu en retard, il leur sera répondu que toute personne qui se respecte et qui respecte son prochain a toujours dans son coeur une petite place pour la poésie, pour le mois de mai, le plus beau, que nous soyons en juin ou en décembre. Oh! temps, suspends ton vol...

"Échange"

C'est le mois de Marie, C'est le beau mois de mai! La terre est refleurie Et l'air est embaumé.

Merci, ma bonne Mère! Car, malgré la soufrrance, Quand la vie est amère, Tu nous rends l'espérance.

Accepte deux oboles: Mes joies et puis mes pleurs Or, si tu me consoles, Je t'offrirai des fleurs.

Encor, j'ose t'offrir Pardon, O Vierge Mère! Ce qui t'a fait souffrir: Mes péchés. ma misère.

Je sais que tu es bonne Et ne tiens pas rancune; Pardon, Chère Madone, Pour mes fautes, chacune!

Quant à moi - pauvre hère! Je veux 6etre meilleur, Crois-moi, je suis sincère, C'est un cri de mon coeur.

Te dire que je t'aime, Je le redis à Celle Qu'ailleurs dans un poème Je nomme: - "La Plus Belle".

Car l'amour a ses lois Si l'aveu est sincère, La millième fois Est comme la première!

J'ai voulu te chanter, Et. pour un souvenir, Avant de te quitter. Voudrais-tu me bénir?

Bientô je m'en Irai Vers l'Eternel Poème. Et je te le rendrai Avec tous ceux que j'ai

Avec tous ceux que l'aime. Le beau mois qui s'envole Et va bientôt finir.

Précurseur ou symbole

D'un meilleur avenir. ENVOI

Au revoir, belle Dame! Je ne dis point: adieu! Car, tu es pour mon âme Un sourire de Dieu.

> Fernando Champagne Saint-Norbo

(suite)

MESSAGE DU PAPE

La seconde exigence est celle de la vérile: il s'agit icil d'un droit fondamental de la personne, fond sur la nature humaine et intimement liée au droit de participation que l'évolution d'aujourd'hui tend à assurer à chacun des membres de la société. Cette aspiration concerne par ailleurs de manière directe les moyens d'information, dont les destinataires ont le droit d'attendre la rapidité, l'honnâteté, la recherche d'objectivité, le respect de la hiérarchie des valeurs et, s'il s'agit de spectacles, la présentation d'une image véridique de l'homme tant comme lindividiq ue comme partie d'un contexte social déterminé.

On ne peut pas non plus sous-estimer l'aspiration de l'homme moderne aux loisirs et à la détente en vue de la récupération de ses forces et de son équilibre psychique, mis à rude depreuve par les conditions souvent énervantes que la viue et le travail imposent aujourd'hui. Ce désir légitime ouvre des perspectives spirituelles, où la problématique religieuse et moralle revêt une importance

particulière. Les chrétiens savent que cette problématique, sous l'impulsion de
l'Esprit, conduit l'homme à
la plénitude de sa propre et
suprème destinée.

suprême destinée.

Afin de donner satisfaction à ces aspirations, la
collaboration active de la
part de "l'usager" est nécessaire. Celu-ci doit asumer un rôle actif dans le
processus de formation à la
communication. Il ne s'agit
pas de crêer des groupes
de pression, durcissant encore plus les affrontements
et les tensions de notre
époque, mais d'empécher
que, au lieu d'une "table
ronde de la société" où
tous atent, un juste accès
selon la propre préparation
et l'importance des sujets
dont ils s'occuppent, la piace ne soit occupée exclusivement par des groupes
non représentatifs qui pourraients faite un usage
unilatéral, intéressé et restrictif des instruments à
leur portée. Il est à souhaiter, au contraite, qu'entre
"communicateurs" et "usagers", des rapports authentiques s'instaurent, c'està-dire que se réalise entre
eux un vértiable 'colloque'
(cfr. Instruction Pastora le
"Communion et Progrés".

Cela signifie que vous devez vous-mêmes, chers ceteurs, auditeurs et spectateurs, apprendre le langage des moyens de communication sociale, même si cela est difficile, afin d'être capables de devenir des interiocuteurs valables. Il faut que vous puissies bien choisir le journal, les livres, les films, les programmes de radio et de télévision, conscients que de voltre choix - loul comme d'un bulletin, de vote dépendra l'encouragement et le soutien, également économique, ou bien le réus d'un type déterminé de communication (cfr. lbid., no 82 p. 624). Il faut d'autre part tenir compte de la grande complexité de la réalité des communications modernes, où, en raison de leur nature - et parfois par volonté explicite d'instrumentálisation - le vrai peut être mêté au faux, le bien au mai. Il n'y a en enflet aucune vérité, aucune chose sacrée, aucun principe moral, qui ne puisse être, directement, mis en question ou contesté au sein de l'ample échange des communications sociales.

(à sulvre)

MARIAGES-FUNERAILLES-COLLATION DES GRADES CORSAGES-CARTES DE SOUHAITS PANIERS DE FRUITS



PARK FLORIST

400, avenue Taché (en faca de l'hôpital de Saint-Boniface)

* Fleurs envoyées partout dans le monde

Lucille et Yvonne Boulet

Tél.: 247-3891

SERVICE-MAISON DE CONFIANCE

Poutres Bilinkoffs Contreplaque Panneaux à must Produits créosotés Produits créosotés

portes et châssis

ADRESSEZ-VOUS EN FRANÇAIS A: ROGER PERRIN OU GERRY CHOISELAT

625, rue Marion, Winnipeg, Man. R2J 0K3 Au téléphone: 233-7121



AGENCE DE VOYAGES FORT RICHMOND Fort Richmond Plaza, Winnipeg

WINNIPEG 269-9722 SAINT-PIERRE-JOLYS 433-7856

Direction biblique

avec le pasteur Ken Seburn

RELATIONS HUMAINES

Le mal qui ronge au coeur de la vie Le mal qui ronge au coeur de la vie conjugale, s'attaque à toute la familie et se manifeste dans la désobélssance des entitation actuelle lorsqu'il donne un avertissement au jeune Timothée: "Sache blen...que dans les derniers jours surviendront des moments difficiles. Les hommes seront égoistes, cupides, vantards, orgueilleux, diffamateurs, rebelles à leurs parents..." (2 Timothée 3:1.2, Bible de Jérusajem). rents..." (2 Jérusalem).

Je pense que ce mai nous arrive parce que nous mettons de côté le plan divin: "Enfants, obéissez à vos parents, dans le Seigneur (car) cela est juste" (Ephésiens 6:1). Ce conseil est bien clair mais la pédagogie moderne met l'accent sur la libre expression de l'individu. On nous dit qu'il ne faut jamais restreindre cette liberté, ni supprimer le développement spontané de l'enfant. Evidemment, il y a un conflit sérieux avec la Parole de Dieu et celle des hommes, car la Bible dit que la responsabilité de discipliner les enfants appartient au chef de la famille: "Et vous, pères, n'irritez pas vos enfants, mais elevez-les en les corrigeant et en les instruisant selon le Seigneur," (Ephésiens 6:4, Version de Louis Segond).

Il faut absolumment que les enfants soient corrigés mais que cela se fasse avec amour et non point avec coière. Une réaction violente de la part des parents augmentera la rébellion des enfants. Evidemment, il s'agit d'une tâche énorme mais prenez courage, parents, car toutes les ressources de Dieu sont à votre disposition et votre lidélité dans ce domaine vous apportera des récompenses éternelles.

Adresser toute correspondance à

DIRECTION BIBLIQUE Case 142 Saint-Bonlface, Mariitoba R2H 3B4

ANDRY

MONUMENTS BRUNET

405, rue Bertrand, Saint-Boniface, Manitoba R2H 0P4 233-7864

Mme Claire VINCENT

Le lundi 15 mai 1978, au Centre hospitalier Taché, Mme Claire Vincent (née Dupont) rendit paisible-ment son âme à Dieu à l'âge de 89 ans. Mme Vincent naquit le 1er juin 1888, à Saint-Georges où elle demeura presque toute sa vie à l'exception de quelques années passées dans l'état du North Dako-ta, aux Etats-Unis.

La défunte laisse dans le deuil quatre fils: Ephrem, Eugène, René et Carolus, tous de Saint-Georges, trente petis-enfants, cinquante et un arrière-petits enfants et trois belles-soeurs: Mme Tébronie Du-pont de Saint-Georges, Mme Marie-Anna Vincent de Saint-Boniface et Mme Victorine Vincent de Sain

Elle fut précédée dans la tombe par son cher époux Arthur en avril 1937; sa seule fille Caroline (Doyon) en mai 1947, et le plus âgé de ses fils, Alphonse, en mai 1977.

Les prières furent récle es en l'église de Saint-

Georges le jeudi 18 mai à 14 h 30. Le service suivit à 15 h 30 et fut concélébré par M. l'abbé Réjean Bélan-ger, curé de la paroisse, et le Père Girard du Fort Alexandre, L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Les porteurs étaient six etits-fils de Mme Vincent: MM. René Doyon, Hector, Alex, Arthur, Norman et Luc Vincent. La collecte fut falle par deux neveux, Joseph et Maurice Dupont

Les arrangements funé-raires avaient été conflés à la Chapelle Green Acres

REMERCIEMENTS

La famille Vincent désire remercier tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de ce deuil, soit par offrandes ou par leur assistance aux ou par feur assistance aux prières et aux funérailles. Merci aux concélébrants, aux clercs-servants et à la chorale. Merci également aux dames de la Lfc qui ont si généreusement préparé et servi le goûter aprés l'inhumation. Ce fut bien apprécié. apprécié.

Mme Irène FOURNIER

Le mercredi 17 mai, Mme Irène Fournier (née Té-trault) rendit son âme à Dieu. Elle laisse dans le deuil: son époux, Adélard, du Foyer-Nous; quatre fils, Louis de Vancouver, Brut du Foyer-Nous; quatre fils, Louis, de Vancouver; Paul, de Saint-Boniface; Ray-mond, de Maryfield; el Guy, de Saint-Claude; huit filles, Mmes I. Dandonneau (Annette); R. Thériauli (Rita); C. Bisson (Cécile); et cl. C. Legal (Iréne), de Saint-Boniface; Mme A. Gendron (Jeanne) de Saint-Norbert; L. Carriére, de Norbert; L. Carrière, de Fort Garry; G. Boullanne (Yvonne) et N. Langeller, (Hêlène) de Thompson; 60 petits-enfants et 10 arrière petits-enfants; quatre frères: Paul, Joseph, le P. Jean Tétrault, P.B., Qué, et Gérard; cinq soeurs: Mmes Desanges Forest, Alice Wenden, Germaine Boily, Laurette Desorcy et Gertrude Dubé, Deux en-fants, Henri et Lucille, et

Mme Delphine COURCELLES (née SAINT-HILAIRE)

Le mercredi 31 mai 1978 à l'hôpital Saint-Boniface est décédée à l'âge de 82 ans Mme Delphine Courcel-les du Foyer Chez-Nous à Saint-Boniface.

La récitation des prières en l'église de Sainte-Aga-the le 2 juin à 18 h fut suivie

de la messes des funéral-lles célébrée par l'abbé Louis-Philippe Jean, curé. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Mme Courcelles laisse

dans le deuil quatre filles, Mme D. Courcelles (Yvon ne) de La Broquerie, Mme O. Berthelette (Thérèse) de

O. Bertheiette (Therese) de Grand Rapids, Mme A. Gagnon (Marie-Ange) de Saint-Malo, Mme M. Lan-dry (Agathe) de Montréal; quatre fils, Jean-Baptiste de Saint-Boniface, Adélard de Saint-Georges, Paul d'-

Le service fut concélebré en l'égise de La Broquerle par MM. les abbés M. Toupin. curé, L. Mélançon, de Trois-Rivières, Jolicoeur et R. Nadeau, et le R.P. Vachon, P.B. MM. Laurent Dubé, Raymond et Gilles Forest exécutèrent de beaux chants accompagnés à l'orgue par Mme Marie Fournier. Un grand nombre de parents et amis accompa-gnèrent la dépouille mortel-le au cimetière paroissial où elle fut inhumée.

nécrologie

REMERCIEMENTS

La famille remercie sin-cèrement tous ceux qui lui ont témoigné de la sym-pathie au cours de cette épreuve, sans oublier le personnel hospitalier qui a prodigué tant de soins à leur bien-aimée malade.

Edmonton et Henri d'Otter-burne: trois frères. Adélard et Willfrid de Saint-Pierre-Jolys et Edouard de Ri-cher; trois soeurs. Mine Léonard Fontaine et Mme et Mme Rose-Anne Cour-celles de Sainte-Agathe; 37 petits-endants et 42 arrière.

petits-enfants et 42 arrière petits-enfants, ainsi qu'un arrière-arrière-petit-enfant. Mme Courcelle fut précédée dans la tombe par son époux Wilfrid Courcelles, en 1963.

en 1963.
Les porteurs étaient Robert. Edouard. Renald et Isidore Courcelles, Marcel Gagnon et Maurice Berthelette tous petits-enfants de la défunte.
Un grand merci au docteur Henteleff et au personnel de l'hôpital Saint-Bonidace.

La Chapelle funéraire Loewen de Saint-Pierre é-tait en charge des arrange-ments

A ma Soeur bien-aimée

Invraisemblable, mais vrai! Regardez-moi ça: Elle a tant souffert; Néanmoins, voyez ce sourire, Et quel gentil sourire!

Faire la volonté de Dieu, Oui, même si cela est bien dur; Unissant sa prière à celle du Christ souffrant Renouveler l'offrande de soi-même à Dieu, N'oubliant pas qu'il est son Père; Il yeut la purifier, la sanctifier. le accepte de bon coeur Remerciant même pour cette rude épreuve!

Jean Tétrault, P.B.

Chapelle

funéraire COUTU

156, rue Marion Saint-Bonitace

Saint-Bonifade

CHAPELLE FUNERAIRE SAINT-PIERRE Luc DANDENAULT, Gérant

au - 433-7879

LOEWEN FUNERAL CHAPELS

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE LA SUCCESSION D'A-DRIEN LAVALLÉE, de la ville de Winnipeg, au Mani-

Ditto: Lavando de la succession mentionida, retraite de la succession mentionide ci-dessus devront être déposées à l'étude des soussignes, 200-170, rue Marion, Winnipeg, Manitoba, RZH0T4, le ou ayant le 3 juillet 1978.

DATE à Winnipeg, au Manitoba, le 29e jour de mai

MARCOUX BETOURNAY GUAY

L'établissement le plus

233-7453 233-0156



La Bible Vous Parle

À chaque semaine un nouveau message

257-4938

· Laissez sonner 4 à 5 fois Un nouveau message chaque semaine
 Si occupé, veuillez rappeler

La Mission Evangélique Baptiste C.P. 32, Saint-Vital Man., R2M 4A5

REMERCIEMENTS
Les enfants de Mme
Ida Normandeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur récente épreuve. Un merci spécial aux prêtres concélébrants aux prêtres concélébrants, MM. les abbés Léo Couture et Joseph Choiselat, aux Soeurs Agathe Dorge et Babin qui ont exécuté les chants, et à Mile Painchaud qui a joué de l'orgue. Merci aussi à tous les parents et amis qui ont offert des messes.

Burns-Hanley

pour toutes fournitures d'églises 164, boul. Provencher

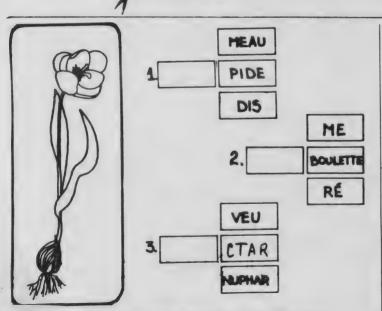
LA VÉRITÉ



droits.

Calle Radi

Cine Ra



Trouve une syllabe qui commence chaque groupe de 3 mots. Lues du haut en bas, ces syllabes initiales forment le nom d'une partie essentielle d'une plante. Indique ce mot trouvé sur l'illustration ci-contre.

Pour rire

Deux élèves bavardent sans arrêt en étude et le surveillant finit par leur dire:

- Vous me copierez cinq cents fois votre nom.
- Ce n'est pas juste, monsieur, dit un des élèves. Il s'appelle Luc Roy et moi Pierre-Alain de Prézet-Figeac.





Les parties de la fleur

Réponse: stygmate anthère étamine pétale

feuille bourgeon radicille racine pistil ovaire

1.- RA 2.- CI

3 - NE





Cher Bicolo,

Je m'appelle Sylvie Beaudry. Mon numéro de membre est 3168. Je demeure à Lomé, au Togo, en Afrique.

Je ne peux pas participer au Concours, car je reçois La Liberté chaque 6 semaines. Cependant, j'aime bien faire les pages de Bicolo quand je reçois La Liberté.

Je t'envoie quand même un dessin que j'ai fait pour toi. J'espère que tu l'aimes! Maman a écrit cette lettre pour moi. A bientôt.

AS-TU DÉNÀ CUEILLI DES MARGUERITES?

******* Cette année, j'ai lancé un Concours de recettes, et votre participation a été si inté-ressante que j'ai pensé faire un livre de recettes exprès pour vous.

Ce livre, que je crois le premier livre de recettes en français pour les jeunes, au Manitoba, est maintenant achevé et je suis heureux de l'offrir à un prix bien spécial pendant le mois de juin.

Bicolo.

OYE! OYE! **UNE BONNE NOUVELLE!**

Je viens de recevoir: "Mon Livre de Recettes". Un livre fait exprés pour toi... Il contient de bonnes recettes faciles et

Un prix bien spécial pour le mois de juin seulement!

\$1.00

Pour commander "Mon Livre de Recettes" tu n'as qu'à remplir le coupon ci-dessous et l'envoyer avec ton argent à

Club de Bicolo Saint-Pierre-Jolys, Man. R0A 1V0

de la désire 4 Je désire 4 "Mon Livre de Recettes" 5 å \$1.00 l'exemplaire	nombre
d'inclus:	montant
Nom:	
Adresse:	
Code postal:	
Co livro est publié par la	Club do Ricolo et

Imprimé par LES PRODUCTIONS JOLLY LTEE. ******

MEMBRE GAGNANT

No 3988 - Guylaine Ruest, C.P. 132, Sainte-Anne, Man.

- 4854 Anita Lavalliée, La Salle 4855 Angèle aubin, Saint-Adolphe 4856 André Moal, Saint-Pierre 4857 Mireille Moal, Saint-Pierre 4858 Berverley Laurin, Dulresne 4859 Yvan Delaquis, Notre-Dame-de-Lourdes

ATTENTION... ATTENTION!

Si tu veux devenir membre de mon Club, tu n'as qu'à découper le coupon ci-dessous, le remplir correctement et le retourner à:

> Club de Bicolo C.P. 262 Saint-Pierre-Jolys Manitoba R0A 1V0

Tu recevras ensuite ta Carte de Membre. chaque semaine un gagnant est choisi parmi tous les membres.

Adresse:		,					 						
			•				 	٠,					
Code postal:							 						



"BAHAMA", l'élégance traditionnelle

Cinq dimensions pour accommoder votre terrain et votre budget

• 14' x 27' • 16' x 32' • 16' x 36' • 18' x 36' • 20' x 40' Venez voir nos piscines en montre au "Plant Man outdoor living centre" à l'angle du boulevard Lakewood et la route no 1.

> Vente et installation: PAC SALES

1399, chemin Dugald Winnipeg, Manitoba Tél.: 233-0308

Représentant: Adrien Moquin

Avis Public

SERVICES DE RADIODIFFUSION AUX PETITES LOCA-LITÉS ÉLOIGNÉES

Le Conseil a publié, le 18 mai 1978, un avis public invitant les parties intéressées à présenter des demandes en vue d'étendre le service de radiodiffusion aux localités éloignées du nord de l'Ontario.

Le Conseil est disposé à répondre à toute question venant des communautés et à leur venir en aide pour élucider le sens de certaines exigences requises dans la prépara-tion de leurs demandes de licence de radiodiffusion.

adressée au soussigné au CRTC, Ottawa, Ontario, K1A 0N2

Le Conseil travaillera aussi en collaboration avec les loca-lités, les radicodiffuseurs, les titulaires de licence de câble, les producteurs d'émissions, les détenteurs de droits d'auteur et avec toutes les parties et les personnes interessées, dans le but de trouver un moyen viable d'amener bientôt les services de radicodiffusion autorisés dans le nord de l'Ontario: en ce sens, il examinera diverses solutions possibles:

- améliorer et étendre le service par câble et le service en direct dans les petites localités, en utilisant des techni-ques comme les embranchements de réseaux de micro-ondes existants:
- distribuer les services de radiodiffusion canadiens pa
- offrir un service en différé sur bandes vidéo au moyen d'émetteurs à faible puissance, soit à partir d'un systè-me de câble, soit à partir d'une combinaison des deux.

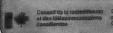
Le Conseil cherchera également l'avis et la collaboration des ministères du gouvernement fédéral, de Radio-canada et des représentants du gouvernement de l'Onta-rio afin que ces derniers apportent leur collaboration à l'extension du service.

Afin de permettre une évolution et un développement méthodiques des services de radiodiffusion, le Conseil a décidé en ce moment de limiter à la région du nord de l'Ontario, son appel à présenter des demandes quant aux autres régions, il fera plus tard un autre appel.

Afin d'étudier les demandes reques en réponse au présent avis public, le Conseil prévoit tenir une audience publique à l'Hôtel Airlane, 698 ouest, rue Arthur, Thunder Bay, Ontario, les 17 et 18 octobre 1978. Les demandes et les observations devront parvenir au CRTC au plus tard le 1er

Tous les intéressés peuvent se procurer le texte intégral de cet avis public au bureau du CRTC, Ottawa, Ontario, au bureau réglonal de Vancouver, Piéce Blob, Edifice Daon, 1050 ouest, rue Pender, Vancouver, Colombie britannique, et au bureau réglonal de Montréal, Suite 2114, 800 Place Victoria, Montréal, Québec.

Lise Quimet Socrétaire générale



tél.: 233-7835 rinella printers limited 129, rue bertrand, saint-boniface

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, Saint-Boniface Téléphone: 233-7425

VOTRE BANQUE EN FERAIT-ELLE AUTANT?





PAS BESOIN D'ÊTRE CLIENT **ENCAISSER VOS CHEQUES A** LA BANQUE DE MONTREAL

La Banque de Montréal va de l'avant en améliorant son service 1-2-3-4! Que vous soyez ou non un de nos clients, vous pouvez maintenant encaisser un chèque à votre nom, jusqu'à \$500 par jour, à l'une de nos 1 234 succursales. C'est simple et pratique... le temps de dire 1-2-3-4!

Entrez à l'une de nos 1 234 succursales.

Présentez le chèque à votre nom, jusqu'à \$500 par jour, provenant soit d'une banque à charte, d'une caisse populaire, d'une caisse d'économie ou d'une fiducie du Canada. Signez l'autorisation nécessaire

Présentez votre carte valide Master Charge de la Banque de Montréal. Si vous n'avez pas encore cette carte,

Vous touchez immédiatement votre argent. C'est aussi simple que ça!

Jusqu'au 1er septembre, ce nouveau service est gratuit pour tout le monde! Après cette date, les non-clients devront payer des frais d'encaissement.

Votre chèque sera acheminé de la façon habituelle. L'autorisation que vous avez signée nous permet, si la provision du chèque est insuffisante, de porter à votre compte Master Charge le montant nécessaire pour couvrir la transaction. La Banque de Montréal se réserve le droit de vérifier l'authenticité de votre carte Master Charge.

Pour obtenir plus de détails, passez nous voir, à l'une de nos 1 234 succursales.

une initiative PRATIQUE de la Banque de Montréal



A VENDRE - Voilier de 12 pieds avec voiles principale et secondaire de 100 pieds carrés. N'a servi que 3 fois. Prix: \$900.00. Composer: 256-9839.

VENTE PRIVÉE - PARC WINDSOR - Maison en excel-lent état à vendre, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini. Intérieur et exté-rieur impeccables. Composer 253-2160. 253-2160. 7-192-JNO

À VENDRE - Maison mobile de 14' x 75', 3 chambres à coucher, 2 salles de bains comolères. Ause ou sans ameublement. Sur 3 10s en coin. Garage 12' x 40' et serre compris. Titre clair. Aussi, un "Sik Whiz" démarreur electrique. Appelez M. ou Mme Paul Yarjau, 248-2073, Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba.

4-157-10 C

A VENDRE - \$28,500 - 121, rue Youville - Maison moderne, I chambre à coucher - comme neuve. En face du têrrain de golf et du "Curling Rink". Fenêtres, revétemen extérieur et auvents en alt-minium sont neuts. Nouvelles plomberie et électricité. Tapis mur a mur, etc. Idéale pour couple ou personne seule qui travaille. Maison de bonne qualité, coût d'entretien modeste. Téléphonez au pro-priétaire apres 18 h au 247-7547. 7-188-JNO

ASSUREURS

Ernst, Liddle & Wolfe Ltd.

Téléphone: 943-5408 --

Pour tout service d'assurances AUTOPAC

ASSURANCES - IMMEUBLES -HYPOTHÈQUES ADMINISTRATIONS DE PROPRIÉTÉS

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher. Tél.: 233-4051

233-7760 AUTOPAC 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6), Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

AGENCE DE VOYAGES

Avions Bateaux -- Tours Trains

AGENCE D'ASSURANCES

À VENDRE - \$16,000 - Vivian, Man. - route no 15 - Bungalow de 42' x 22'. Fenêtres en aluminium. Grand lot de 200' x 400'. Composer: 247-3566. 9-204-JNO

VENTE PRIVÉE - PARC WINDSOR - Maison de 2 chambres à coucher complète-ment rénovée. Drapertes et tapis neufs. Lot de 33° x 108°. Près école et centre commer-cial. Doit être vendue. Libre immédiatement. Composer: 253-9142.

A VENDRE - ANCIEN AU-TOBUS SCOLAIRE COM-PLETEMENT RÉNOVÉ - 21 piets. Accomode 6 personnes. 6 cylindres, transmission remise à neul, réfrigérateur et cui-sinière, fournaise à air sous pression, réservoir de 30 gal-lons, placards, rideaux, tapis, toliette, 2 éviers. Composer: 253-9124. 9-215-12 C

À VENDRE - MAGASIN GÉ-NERAL - enicerie, viande, den-reres aligneniares, quincullerie, nouveautés et autres articles attrayants. Baliment 70' x 27' - Enirepò 170' x 20'. Chambre froide et equipment complet. On demande \$25,000 ° plus stock. Raison: retraite. S'adresser à Verley Bros, Lau-rier, Man Tél: 447-2467. 3-153-JNO

A LOUER - Saint-Boniface -Rue Bertrand - Près hôpital. Grande maison. Libre le 1er juillet. Composer: 233-3359. 10-217-11-C

À LOUER POUR L'ÉTÉ -Terrain de camping au bord du lac Manitoba. Composer: 257-3235. 10-221-JNO

À LOUER - Appartement de 3 pièces pour une personne tran-quille. Presque tout meublé. Libre le ler juillet. Composer: 233-8428 10-222-10 C

A LOUER - RUE SAINT-JEAN-BAPTISTE - Maison de JEAN-BAPTISTE - Maison de 4 chambres à coucher près des écoles et autobus. Références -pas d'animaux domestiques. \$275.00 par mois. Libre le ler juin. Composer: 256-9183. 8-198-JNO A LOUER - SAINT-BONI-FACE - Appartement moder-ne au rez-de-chaussée, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Tapis partout. Cuisinière et réfrigé-rateur inclus. Libre le 1er juillet. Composer 256-2266. 9-200-JNO

A LOUER - ST-VITAL - Nou-velles maisons type "Town House") de 3 chambres à cou-cher. Frais de logement \$312.00 - \$348.00. Renseignez-vous au Village Canadien Coop Lice, 1-730, chemin River. Te-léphone: 257-2501. 38-68-JNO

À LOUER — Parc Windsorrus Elizabeth - Appartement
spacieus I chambre à coucherideal pour personne seute ou
ousple sans enfant - loyer \$100,
par mois, chauffage, électricfe, laveuse est stationnement -
libre ler juin - composez 6686807 denandez "JOHN",
6-186-JNO

-divers-

LEA A. DUVAL

AVOCAT et NOTAIRE

Tél.: (204) 284-8979

MARCOUX, BETOURNAY

& GUAY

TEFFAINE MONNIN & HOGUE

AVOCATS ET NOTAIRES

AIMERAIS GARDER CHEZ MOI enfant de 1 an à 1½ an environ, de 8 h à 17 h, du lundi au vendredi. Composer: 233-0936.

10-218-12 C

ON DEMANDE POUR MOIS D'AOÛT SEULEMENT -Chambre et pension pour dame âgée en bonne santé. Compo-ser: 233-4389 après 17 heures. 10-220-11 C

203-1345, ch. Pembina

L.G. MARCOUX.C.R.

R.L. BÉTOURNAY R. GUAY D. LABOSSIÈRE BERNARD J. RODRIGUE

R.E. TEFFAINE, C.R.

M. MONNIN A.J. HOGUE

L.V. TEILLET

C. SHARPE

CHERCHE UN LOT DE 65' x 10' à Saint-Vital ou aux environs pour construire une mai-son. Composer: 453-2674 après 17 h.

9-213-9 C

GARDERIE DE BAMBINS pour enfants de 2 à 5 ans. Subventionnée par le gouvernement. Pour plus de rensei-gnements, composer 247-8660 le jour, ou 257-5691 le soir. 197 rue Kitson.

Winnipeg, Man. R3T 2B6

200-170, rue Marion

R2H 0T4

(204) 233-8901

Saint-Boniface, Manitoba

201-185 boul. Provencher

Saint-Boniface
Téléphone: 233-1426

3527 chemin Pembina,

Saint-Norbert Téléphone: 261-7190

20 ANS DE SERVICE PAR COMMANDES POSTALES

DIVERS

MARION RUBBER STAMP 169, rue Marion, Saint-Boniface Tél.: 233-2211 Tampons pour tous usages

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîner réceptions et banquets 161, Provencher, St-Boniface R2H 0G2

OPTOMÉTRISTES

Dr E.M. FINKLEMAN et Dr S.A. FINKLEMAN Optométristes

265, av. Portage Winnipeg, Tél.: 942-2496 Examen de la vue et Lunettes ajustées

Dr. R.J. STANNERS

CHIROPRACTEURS

Mardi et jeudi 16 h à 20h; samedi 9 h à midi. Rendez-vous Tél.: 878-3554

CENTRE CHIROPRACTIQUE Rue Dawson

ROA OYO

Rue Dawson
Lorette, Manitoba
Roland-E. Bohémier, D.C.

Lundi au vendredi 9h'à 21h; samedi 9h à 13h.,

Rendez-vous Tél.: 433-7256 CENTRE CHIROPRATIQUE SAINT-PIERRE-JOLYS

Rue Jolys Est Saint-Pierre, Manitoba R0A 1V0

Roland-E. Bohémier, D.C. Garry Specht, D.C. Chiropracteurs

CENTRE CHIROPRACTIQUE **PROVENCHER**

CHIROPRACTEURS Gilbert-E. Bohémier, D.C. Wayne A.G. Longstaffe, B.S., D.C.

COMPTABLES

FOREST GUENETTE CHAPUT comptables agréés

262, rue Marion Saint-Boniface, R2H 0T7 Téléphone: 233-8593

LECONS DE MUSIQUE. SERVICE-LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES 354, rue Marion,

Saint-Boniface Tél.: 233-7232 tyne et Heather Nevi propriétaires

100 SERVIETTES neuves Seulement \$4.00

e. DES MILLIONS sont dues chaque année. Centaines d'usages. 9" x 12". L'IDÉAL pou FERME, MAISON et ENTREPRISE Commande d'échantillon: 30 pou \$2.25. REMBOURSABLES. Acceptons volontiers CHEQUE, MANDA OU ARGENT COMPTANT.



PRIX POUR FORTES

Commandez tôt de: IMPERIAL WORLD SERVICE

Boite 296, succursale nowdon Montréal, P.Q.

TRANSPORTS CANADA

SOUMISSIONS

SOUMISSIONS CACHETEES, adresselse au bureau retresselse au re
tresselse au re
tresselse

TÉLÉPHONE: 247-3319

Dr. R.J. Lecker, optométriste Dr. M.N. Lecker, optométriste

Examen de la vue James Shaen LTD. e étage, édifice Hurtig 264, avenue Portage R3C-086 Tél.: 943-6628

Optométriste Examen de la vue 139, boul. Provencher AU REZ DE-CHAUSSEE Tél.: 233-3889

FERBLANTIERS



LAFRENIERE Sheet Metal Ltd. Chauffage Ventilation

Climatisation de l'air 401, rue Youville St-Boniface R2H 2T4

Téléphone : 233-7946

Air conditonné Gouttières Ferblanterie Ventilation

> ROSSIGNON SHEET METAL & HEATING 491, ch. Ste-Anne Saint-Vital

René André 256-3340

TRANSPORTS

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S





Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

LAURENT-J. ROY

Avocat et notaire - Tél.: 956-1060 MONK, GOODWIN & COMPANY 500, Edifice Canada Trust - 232 avenue Portage WINNIPEG

LA LIBERTE, jeudi 8 juin 1978 - 25 ---

AVOCATS-NOTAIRES

Georges

160, rue Marion, SAINT-BONIFACE Lise, Nicole

Pour tous services d'assurance et de voyage.

233-4955

François Avanthay

LL. B.

Avocat et Notaire

25-185, boul. Provencher Saint-Boniface, Manitoba Têléphone: 233-5029

247-8434

LAURIER RÉGNIER

304, édifice Avenue 265, avenua Portage Winnipeg R3B 2B2 Bureau: tél.: 942-3924 Au service des institutions denuis 1960

La procure générale des institutions inc.

624, avenue Taché, Saint-Bonlface 247-8931 Germain Champagne, gérant

ENSEIGNANTE

pour pré-maternelle à Saint-Boniface du lundi au vendredi (9 h à 11 h 30).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 juin à la PETITE ECOLE INC., C.P. 201, Saint-Boniface, Man., R2H 3B4.

La Division scolaire de Transcona-Springfield

REQUIERT POUR SEPTEMBRE 1978 À L'ÉCOLE CENTRALE:

A plein temps:

1 orthopédagogue 1 professeur pour la maternelle

1 professeur de culture physique

1 professeur de musique à mi-temps

Pour plus de renseignements, adressez-vous à:

MIle Dolores Aquin, directrice, **Ecole Centrale** au numéro 222-1378

LA LIBERTÉ

MAQUETTISTE

Fonctions principales: préparation technique et montage des annonces commerciales, des pages du guide de la télévision, des pages de "Bicolo" et de certaines pages du journal. Le (la) maquettiste travaille sous la direction du rédacteur en chef et de son adjoint.

Qualifications requises: bonne connaissance du français, une certaine expérience du métier,

Conditions particulières: il faut travailler tous les samedis et les jours de congés officiels, de même que le mardi soir lorsque nécessaire.

Salaire: A négocier.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur curriculum vitae à

LATIBERTE Case postale 96 Saint-Boniface, Man. R2H 3B4

Le seul hebdomadaire de langue française

du Manitoba

LA LIBERTÉ

est à la recherche d'un

RÉDACTEUR EN CHEF

- Le candidat devra être en mesure d'écrire sur les sujets les plus variés, gérer la salle de ré-daction [2 journalistes] et la salle de composition, en tenant compte des priorités établies en accord avec la direction.
- Le candidat devra être bilingue et surtout pos-séder une excellente connaissance du français.
- Une solide expérience journalistique est essentielle.
- Entrée en fonction souhaitée au mois de septembre 1978

SALAIRE A NEGOCIER. LES CANDIDATS[ATES] DOIVENT FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE LE PLUS TOT POSSIBLE A:

PRESSE-OUEST, Limitée Case postale 96, Saint-Boniface Manitoba R2H 3B4

DIVISION SCOLAIRE de la RIVIÈRE ROUGE no 17

requiert les services d'un professeur pour une classe d'immersion, 1re et 2e années combinées, à l'Ecole élémentaire de Saint-Pierre.

Le poste est vacant pour l'année 78-79, mais nous examinerons les curriculum vitae des can-didats libres de septembre à décembre seule-

> M. le Directeur général C.P. 219, Saint-Pierre-Jolys, Man. ROA 1V0

> > Postes vacants

Division scolaire La Montagne no 28

École Saint-Léon:

1re et 2e années combinées

5e et 6e années combinées

Institut collégial Somerset:

5 anglais, anglais 8e année, French 8e année

Institut collégial Notre-Dame:

Anglais, 300, 201, 100 - 9e année Business Ed., Typing & Accounting.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. le Directeur général Division scolaire La Montagne no 28 ROG 1M0

Tél.: 1-248-2228 ou 1-744-2083

DIVISION SCOLAIRE DE SAINT-BONIFACE No 4

DEMANDE

1 enseignant(e):

Jardin (mi-temps avec possibilité de plein temps)

1 enseignant(e):

3e (plein temps)

pour l'école Guyot (immersion totale). L'institu-teur(trice) devra supporter les buts éducatifs de l'école et devra s'engager à participer aux activi-tés scolaires et para-scolaires.

Date d'entrée en fonction: septembre 1978.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

Mme Thérèse Gobeil-Cameron, Directrice. Ecole Guyot, 400, Willow Lake, Saint-Boniface, Manitoba. (257-2540)

L'ÉCOLE **ILE-DES-CHÊNES**

REQUIERT POUR SEPTEMBRE 1978:

à plein temps:

Poste 1:

Mathématiques 7, Sciences 7, Français ou French 7, Social Studies 7

Language Arts 8, Language Arts 9, French 8, French 9, Social Studies 9

à mi-temps:

1 professeur pour la maternelle d'immersion française

Adressez votre curriculum vitae et vos références à:

M. le directeur. Ecole Île-des-Chênes Île-des-Chênes, Manitoba, ROA 0T0

Tél.: 1-878-3633

DEMANDE

DIRECTEUR **TECHNIQUE**

Qualifications requises:

- connaissance dans les domaines suivants électricité

construction tenue de comptes

- être capable de former et de motiver un personnel jeune et bénévole.

Salaire à négocier.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Frnest Gautron Le Cercle Molière C.P. 1 Saint-Boniface, Manitoba **R2H 3B4**

OFFRE D'EMPLOI

est à la recherche de deux comptables vérificateurs pour les abonnés de son service de comptabilité.

QUALIFICATIONS.

Être diplômé d'un Institut de C.A. ou C.G.A. ou ACPA

Être bilingue: Français-Anglais

SAL AIRE

Salaire de base à être négociée, plus boni.

Falher, en Alberta Saint-Paul, en Alberta

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION : 1er octobre 1978

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur général intérimaire CARDA LTÉÉ Casier postal 160 Girouxville, Alberta, T0H 1S0

OFFRE D'EMPLOI

(oopérative d'aménagement regional et de déve-loppement en Alberta) est à la recherche d'un DIRECTEUR-GENERAL

LOCATION.

Siège social d'Edmonton.

FONCTIONS:

Responsable de la gérance générale Responsable de la section régionale d'Edmonton n particulier

Supervision des sections régionales de Saint-Paul et de Girouxville, en Alberta.

QUALIFICATIONS: Expérience dans l'administration, la direction du personnel, la coptabilité et le courtage immobi-

Doit être BILINGUE; Français-Anglais.

SALAIRE

A négocier

DATE D'ENTREE EN FONCTION : 1er octobre 1978.

Les candidats intéressés doivent envoyer leur

Directeur intérimaire CARDA LTEE Casier postal 160 Girouxville, Alberta, T0H 1S0 Tél: 323-4209



Marquis Realty

365, rue Desautels, près Des Meurons, - 233-7963

MEADOWOOD 1re FOIS SUR LE MARCHÉ DOIT SE VENDRE RAPIDEMENT

Bungalow, genre côte à côte, 3 chambres à coucher. Sous-sol complet, ailée de voiture de côté, cour arrière clôturée, tapis partout dans salon et corridor. On demande \$37,900 mais les autres offres seront considérées. Pour visiter téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546.

VOUS VOUS MARIEZ BIENTÔT?

VOUS VOUS MARIEZ BIENTOT?

Maisons mobiles de 2 à 3 chambres à coucher à SaintVital. De 720 à plus de 1,000 pleds carrès de demeure et prix allant de 514,000 à \$20,000. Pour un bon choix téléphonez dès maintenant. Pour visiter téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546.

SAINT-BONIFACE

Rue Langevin. Maison de 2 étages, 2 chambres à coucher, sous-sol complet, garage. Idéale pour un homme habile. On demande environ \$20,000. Téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546.

SAINT-BONIFACE

Restaurant accommondant 40 personnes. Machine à crème glacée molle et grand four pour pizza. Présentement ouvert 5 jours par semaine de 7 h à 16 h seuleremein devert sjours par sename der fra a or seue-ment, Idéal pour propriétaire qui désire ouvrir le soir afin de vendre des denrées pour être consommées à l'extérieur du restaurant, et pour la vente de crême glacée molle en fin de semaine. Pour plus de renseignements téléphonez à Ray Lavigne au 233-7963 ou au 253-0546.

PROPRIÉTÉS À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE

Vivian, Man., 40 acres La Broquerie, Man. Maison de 3 chambres à coucher, \$12,900.

Saint-Jean-Baptiste, Entreprise

Pour plus de renseignements touchant l'une ou l'autre des propriétés mentionnées ci-dessus, téléphonez à Louise Fillion au 233-7963.

SAINT-VITAL

Bungalow spacieux de 3 chambres à coucher construit par Zacharias et comprenant un foyer ouvert dans la salle familiale, enclos avec douche donnant sur la chambre à coucher principale, armoires de cuisine en chêne, tapls partout, salon et salle à manger. Garage. Téléphonez à Louise Fillion au 233-7963.

LORETTE, MANITOBA

\$45,900 - Bungalow de 3 chambres à coucher sur lot de 60'. culsine genre Island, murs en feuilles plaquées (dry wall). Beaucoup d'autres commodités. Télépho-nez à Louise Fillion au 233-7963.

PARC WINDSOR

PARC WINDSOR Vous n'avez qu'à déménager, nécessite aucun travail. Maison située dans une cour semblable à un parc et près de toutes les commodités. Arrêt d'autobus à la porte, 3 ou 4 chambres à coucher, 2 plomberies, salon et salle à manger en forme de L, grande cuisine avec armoires en acajou et évier double en acier inoxyda-ble, tapis partout, joile salle familiale. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SOUTHDALE PRIX RÉDUIT SOUTHOALE PRIX REDUIT PRIS REDUIT PRIS 4 1,200 pieds carrés, chambre à coucher principale grande et unique et avec double vestiaire, cabinet de toilette avec plomberie donnant sur chambre à coucher principale, toutes les draperies faltes sur mesure, saion et saile à manger en forme de L, soussol fini, 3 plomberies en tout, garage pour 2 voitures. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-659. 6458

LADCO "MONACO" Demoure de 1,700 pieds carrés. 4 niveaux, 3 plombe-ries, immense cuisine, 3 ou 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer ouvert en pierre, bar et évier, garage pour 2 voltures attenant. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

SAINT-NORBERT

SAINT-NORBERT

4 CHAMBRES À COUCHER
Maison idéale pour famille. Sous-sol fini, 2 piomberies, garage attenant, "sun deck", patio, grand barbecue, cour arrière complètement clôturée, près des
écoles primaire et secondaire et autres commodités.
Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-

2 FTAGES

SAINT-VITAL

"BI-LEVEL"
Maintenant à prix réduit. 2 chambres à coucher au 2e
niveau, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains
de 4 éléments, 2 autres chambres à coucher au 1er
niveau, plus salle familiale et une autre piomberie.
Garagé pour 2 voitures attenant, cour arrière semblable à un parc et avec grand barbecue encastré, patio,
jardin, le tout clôturé. Téléphonez à Mme Al Forest au
233-7963 ou au 284-6458. SAINT-VITAL

Maison POUR JEUNE COUPLE

Maison POUR JEUNE COUPLE

Maison de 1½ étage pour seulement \$28,000. 2 chambres à coucher et salle de bains à l'étage supérieur.

Grande cuisine avec réfrigérateur et cuisinière, salon et salle à manger immaculès, tapis mur à mur, toute garniture en bois naturel, bon sous-sol 3/4, grande chambre à coucher principale pouvant rendre un grand appartement modrene facile. Téléphonez à Mme Al Forest au 233-7963 ou au 284-6458.

NOUS SOMMES ICI POUR VOUS SERVIR 233-7963, 24 heures sur 24

ON DEMANDE AGENTS D'IMMEUBLE

Expérience non nécessaire car nous nous char-geons de votre formation. Nous offrons un programme de formation professionnel complet.

Oldfield, Kirby & Gardner 28 Lakewood, Saint-Boniface Henry Klassen - 257-3366

ALEXANDER AGENCIES LTD.

Saint-Norbert 261-7170



SAINTE-AGATHE Bungalow de 1,270 pieds carrés, 3 chambres à coucher salon, salle à manger. Garage attenant. Grand lot.

VIEUX SAINT-NORRERT Bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Sous-soi fini. Garage, grand lot, jardin.

VIEUX SAINT-NORBERT \$59,900 Bungalow de 6 pièces, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, foyer. Autoport.

Téléphonez à Joe Campeau au 269-3303

NORWOOD

S33,500 Bungalow de 2 chambres à coucher avec tapis partout dans le salon et les chambres à coucher. Téléphonez à Roger Vermette au 269-3264.

\$33 500

PARC LA SALLE "S xS" - 2 étages, 3 chambres à coucher, salle de loisirs au sous-sol. Téléphonez à Roger Vermettre au 269-3264



BOUCHARD REALTY

SAINT-PIERRE - Hâtez-vou si vous désirez acheter cette maison. Seulement \$38,500 pour ce bungalow de 7 ans, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur, réfrigérateur, cuisinière

avec hotte (exhaust fan) et draperies. Taxes en 1977, seule-ment de \$395.38. Lot immense.

Venez à Saint-Pierre-Jolys comparer les propriétés et les nriv



\$42,500 SAINT-PIERRE -Venez voir ce joli bungalow de 3 chambres à coucher. Tapis mur à mur au salon, draperies, lave-vaisselle encastré. Sous-sol à la gran-deur.



SAINT-PIERRE

Joli bungalow de 1,050 pieds carrés, 3 chambres à coucher, nouvellement décoré - tapis mur à mur - grande cuisine -sous-sol à la grandeur - Près de declares

FERMES FERME LAITIÈRE de 160 acres, à 2 milles du village de Saint-Pierre, sur une bonne route desservie par l'autobus scolaire. Tout l'équipement

160 ACRES DE TERRAIN AGRICOLE déjà cultivés, à 2 milles de Saint-Pierre.

80 AÇRES DE TERRAIN BOISÉ à 3 milles de Saint Malo.

18 ACRES DE TERRAIN sur chemin 59, à ¼ mille au nord du village de Saint-Pierre.



CHERCHEZ-VOUS UN ATELIER?

Atelier de 40^4 x 60° avec salle d'exposition, équipement pour souder, appareil à broyer, éteau, étagères pour marchandiese, etc. Cette propriéte ést située sur la grand-route no 59. Conviendrait à concessionnaire d'automobiles, pour la vente de remorques de camping.

Tél.: 247-6202 316, rue Des Meurons, Saint-Boniface

IMPRIMERIE INSTANTANEE
DACTYLOGRAPHIE - PHOTOCOPIES

GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

REPRÉSENTANT JOHN DEERE - VENTES

"Nothing runs like a Deere'

Tél.: 256-4321 Ed Guartin



C.P. 58
Saint-Vital, Man.

"Rug Doctor"

Confiez à des gens qui s'y connaissent le soin de vos tapis, divans, etc...vous serez assurés d'un travail effica-

ce. L'évaluation est gratuite. Tel.: 247-3257

NU WORLD REALTY LTD.

819, ave Sargent

SAINT-ADOLPHE - Bunga RUE SAINT-JEAN-BAPTIS-low de 5 pièces, 3 chambres à Te - Immeuble de 6 appara-taire au sous-sol. Garage pour 2 voitures, Lot de 79 x 155°, A 510,268. Lot de 90 x 118°. Bel emplacement du mois de juillet: 2 voitures, Lot de 79 x 155°, A 510,268. Lot de 90 x 118°. Bel emplacement

Pour acheter ou vendre fermes - maisons - commerces

Téléphonez à: A.J. DESAULNIERS

Bur.: 774-4471 Rés.: 233-5874

McKAGUE SIGMAR REALTY

Centre Southdale - 256-4356

SAINTE-ANNE, MAN. -1,120 PIEDS CARRÉS -537,900 - Grande cuisine, tapis au salon - Chambre à coucher au sous-sol. Lot de 75' x 150'. Téléphonez à Léo Grouette au 257-2363.

PARC WINDSOR - 3 CHAM-BRES À COUCHER - \$48,500 - Pas de sous-sol. 1,120 pieds carrés. Foyer au salon. Garage. Libre le 1er juillet. Télépho-nez à Léo Grouette au 257-2363.

SAINT-BONIFACE - Bunga-low de 3 chambres à coucher tout près de l'hôpital Saint-Boniface. Seulement \$16,900. Téléphonez à R. Lejeune au 256-8793.

chambres à coucher, en très bon état. Sous-sol complet. Grand lot avec garage. Télé-phonez à R. Lejeune au 256-8793.

METRO AGENCIES LTD

294, rue Marion, St-Boniface, tél.: 233-0182 Nap et Bernice Gagnon - Rés.: 233-3510 Ron Gagnon - Rés.: 233-8498





SAINT-VITAL - Maison de chambres à coucher, salle à manger, grande salle familiale avec foyer ouvert, portes de patio. Garage double avec por-es électriques. Cour complè-tement clôturée. En très bon état et très propre.

SAINT-VITAL - Jolie maison 1½ étage avec 2 chambres à coucher - 2 salles de bains -située sur un grand lot - proche de toutes commodités et trans-

PRIX REDUTS - FERME A 68 MILLES DE WINNIPEG, près de Saint-Claude. 480 a-cres. Beau bungalow de 3 ans, 3 chambres à coucher, grande cusine, salle à manger, sobassement complet. Eau courante et fosse sepique. Pour obtenir une liste des machineries et pour plus de renseignements appelez Nap ou Ron.



POPLAR BAY - Joli petit chalet au bord du lac - 70 milles de la ville - On demande \$27,000.

BOULEVARD PROVEN-CHER - Grande propriété commerciale zonée C2. Construite en blocs de ciment.

RUE KITSON \$39,000.00 RUE KITSON \$39,000.00 Maison de 1½ étage, 4 cham-bres à coucher, salon, salle à manger, tapis mur à mur, 2 salles de bains. Chambre sup-plémentaire et "sauna" au sou-bassement. Fenêtres toutes sai-sons. En très bon état. Garage.

CAISSE POPULAIRE DU PARC WINDSOR

36, CHEMIN BARBERRY — TELEPHONE: 256-6740 Heures: du lundi au mercredi, 10h à 16h

le jeudi, 10h à 18h le vendredi, 10h à 19h

Chèques gratuits (maximum: 20 par mois)

Rensetgnez-vous en toute conflance auprès du gérant

L'homme bien mis s'habille

ChezHoot

200, boulevard Provencher Saint-Boniface, Manitoba

Tél.: 247-3795

Service ultra rapide

film
Kodacolor
12 poses
Développement
et tirage

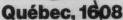
\$2.99

Photos passeport en couleurs \$5.00 Photos passeport en noir et blanc \$4.00 au Mail du Centre d'Achats Westwood

Courts of St. James - Garden City Square Centre d'achat Park West - Westwood Mall Centre d'achat Southdale

La fête du retour aux sources

Pensezy...c'est bientôt!



Le 3 juillet 1608, Champlain entrorenait la construction de la première habitation de Que ec, à l'endroit où se trouve actuellement la magnifique Piece Royale. Ce n'était peut-être pas la première installation. "Européens en Amérique, mais ce fut le premier poste qui de la tait durer et grandir au point de devenir la capitale de la cetture française en Amérique.

Québec, 1978

Cette année, les 2 et 3 juillet, on marquer a le 370e a versaire de la fondation de Québec par la Fête du four aux sources. Soyez de la fête! Venez à Québec voi comment la première habitation de Champlain s'est tra sformée en une ville d'un demismille de la joie de la re des premiers arrivants ont fleuri au Québec.

Le super pect une de la rête du retour aux sources lancera, le soir de 2 juillet, l'usemble des célébrations officielles Str. la scène du Pas de Coulonges revivront près de la la section du Pas de Coulonges revivront près de la la section du Pas de Amérique.

La semaine du patrimoine

Déj tout le Québec sera en liesse depuis une dizaine de la savec la célébration de la Semaine du Patrimoine (du 23 au 30 juin) et de la Fête nationale du 24 juin. Cette période sera l'occasion idéale de retrouver nos racines communes, de prendre conscience de la contribution de nos prédécesseurs francophones à la "construction" de l'ensemble de l'Amérique du Nord.

Le festival d'été de Québec

Après la Fête du retour aux sources, les visiteurs seront invités à demeurer avec nous pour le Festival d'été de Québec qui durera jusqu'au 15 juillet. Artistes, écrivains, amis de la culture française de toute origine se rencontreront pendant cette quinzaine dans un climat de détente et d'échange.

